

# Jânio ao povo de prudente: não os esqueci nem os esquecerei

Por intermédio de "O Imparcial", da banda Presidente Prudente de estudantes e trabalhadores, meu abraço, e o de Eloy, ao povo desta região. Espero, em breve, estar em Prudente, outra vez, para uma palestra com os seus estudantes de Direito. A todos, inclusive aos acadêmicos de Filosofia; àqueles que lutam na metrópole da Alta Sorocabana, ou em seus campos, os melhores votos de felicidade. Não os esqueci, nem os esquecerei! 25-1-64. Jânio Quadros

Durante sua visita, sábado último à cidade de Rancheira, o ex-presidente Jânio Quadros foi continuamente assediado pelos jornalistas e reporteres que lhe solicitavam declarações. O sr. Jânio Quadros esquivou-se a todos. Entretanto, ao sair da Igreja Matriz após a cerimônia, a reportagem do IMPARCIAL acercou-se dele, solicitando uma mensagem especial ao povo de Prudente. Imediatamente o ex-Presidente acedeu, escrevendo a seguinte mensagem cuja foto se vê ao lado:

Por intermédio de «O IM

PARCIAL» da grande Presidente Prudente, de estudantes e trabalhadores, meu abraço, e o de Eloy ao generoso povo desta região.

Espero em breve, estar em Prudente, outra vez, para uma palestra com seus estudantes de Direito. A todos, inclusive aos acadêmicos de Filosofia; aqueles que lutam na metrópole da Alta Sorocabana, ou em seus campos os melhores votos de felicidade. Não os esqueci, nem os esquecerei 25-1-64

O flagrante abaixo fixa um instante da recepção oferecida ao povo de Rancheira pela família do sr. Francisco Franco, cujo filho teve como padrinho de casamento o sr. Jânio Quadros. O ex-presidente é visto junto ao prefeito Manoel Severo Lins do diretor do Rancheira Revista e outras pessoas da sociedade local. Durante toda sua permanência em Rancheira, onde quer que aparecesse o sr. Jânio Quadros era recebido com salvas de palmas e palavras entusiásticas. (A SOCIEDADE É ASSUNTOS).



## O IMPARCIAL

ANO XXIV

Presidente Prudente, terça-feira, 28 de janeiro de 1964

N.º 5.089

# Saldo do vendaval: árvores arrancadas e pessoas ao desabrigo

Telhados arrancados, árvores extraídas do solo, pedregalhos do asfalto quebrados e

alguns acidentes, foram o saldo trágico do vendaval que violentamente se aba-

teu sobre a cidade, reeditando aqui aquilo que já acontecera a Anhumas e Regente Feijó há poucos dias passados.

porque não dispõe — segundo disseram à reportagem os assessores e o próprio prefeito — do material necessário para a execução dos serviços. Na praça da Bandeira, por sua vez uma pérgola desabou rudemente.

## câmara quase vira arena de sopapos

Quente e tensa esteve a sessão da Câmara Municipal de ontem à noite, quando os ânimos estiveram exaltados, por parte de alguns edis daquela Casa de Leis.

No entanto, um dos pontos culminantes de mais esta sessão atribulada do Legislativo prudentino foi aquele em que o vereador Moacyr Miranda, avançou agressivamente contra seu colega Ubaldo Gomes Correia, após algumas palavras ofensivas dirigidas por este.

Estava o Dr. José Jorge Tannus criticando a atitude do edil Ubaldo Gomes Correia, que no uso da palavra havia esmurrado a mesa. Ubaldo explicou que havia tomado aquela atitude, porque o sr. Wataru Ishibashi

assim havia procedido e ele Ubaldo, não admitia que ninguém assim o fizesse dentro daquela Câmara e quando isso acontecesse, ele responderia no mesmo tom e na mesma aspereza.

Nisso em tom irônico, o vereador Moacyr Miranda, taxou Ubaldo de «valentão» ao que foi retrucado por este com as seguintes palavras: «... mas não sou covarde como V. Excia.». Após isso, bastante nervoso, o sr. Moacyr Miranda levantou-se de sua cadeira e ameaçadoramente avançou contra o sr. Ubaldo Gomes Correia, no que foi contido por outros edis presentes e a Presidência da Câmara na Pessoa do sr. Thomé Atalla, suspendeu a sessão por cinco minutos, aguardando até que os ânimos serenassem.

## NA ZONA RURAL

Informações que chegam da zona rural do município são desoladoras. Lavouras de algodão, em algumas partes, foram completamente destruídas, deixando no desespero os produtores, no tocante os pequenos proprietários, meeiros e arrendatários, que contavam com a presente safra para sua recuperação financeira, abalada pela seca que fustigou a região no ano passado. Plantações inteiras foram arrancadas. Há notícias de que em alguns pontos chegou a cair chuva de granizos.

## NA CIDADE

A cidade também sofreu as consequências da tempestade. Na praça Nove de Julho, árvores vergaram e se quebraram ao sabor do vento e das chuvas. Nas ruas da cidade arborizadas, as plantas foram destruídas, caindo muitas delas.

Segundo informou a Prefeitura o asfalto quebrou em muitos pontos, notadamente no final da Avenida Manoel Goulart. O poder público ainda não providenciou o reparo do solo cimento

## NOS BAIRROS

Os bairros situados nas colinas da cidade foram os mais atingidos. Não são poucas as notícias que chegaram à redação, dando conta de que inúmeras barracões foram transformados em ruínas. Telhados foram arrancados, ficando dezenas de moradores ao desabrigo. As enxurradas, em muitos pontos, solaparam o leito das ruas, entrando pelos alçobes de residências de madeira e pondo em perigo a seus habitantes. Nenhuma entidade assistencial da cidade, estadual, municipal ou particular importou-se em fazer um levantamento da situação e providenciar o envio de remédios ou de agasalhos.

No centro da cidade, um jipe foi colhido por uma árvore (foto) sofrendo inúmeros estragos. A sede do Partido Republicano, antigo Barbiridade, também sofreu o impacto das chuvas e dos ventos ficando a família do Cabo Osvaldo Benjamin na iminência de abandonar sua residência improvisada (abaixo).

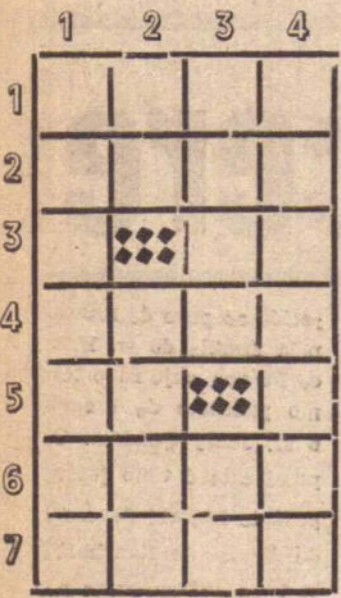


## EDIFÍCIO DROGASIL

APARTAMENTOS A PRONTA ENTREGA  
ÓTIMOS PREÇOS — PAGAMENTOS EM 30 MESES  
VENDAS COM EXCLUSIVIDADE E INFORMAÇÕES  
COM PHILADELPHO D'OLIVEIRA MENEZES

ITABAU HOTEL - PRES. PRUDENTE

CRUZADISMO



Horizontais:

- 1 - O mesmo que atrás.
- 2 - Roedor.
- 3 - Símbolo químico do ósmio.
- 4 - Caução.
- 5 - Preposição.
- 6 - Lavral.
- 7 - Chão.

Verticais:

- 1 - Tiroteios.
- 2 - Sol dos egípcios. - Verdadeiro.
- 3 - Levai à toa. - O mais.
- 4 - Oblíquidade.

TROVAS

Companheira inseparável  
que nos fere e nos afaga  
saudade é a única luz  
que o vento jamais apaga...

João Carneiro de Rezende  
Quem sorriu sem ter chorado?!  
Quem chorou sem ter sorrído?!  
— Se o riso mora do lado  
onde o pranto tem vivido!

Paulo Mattos

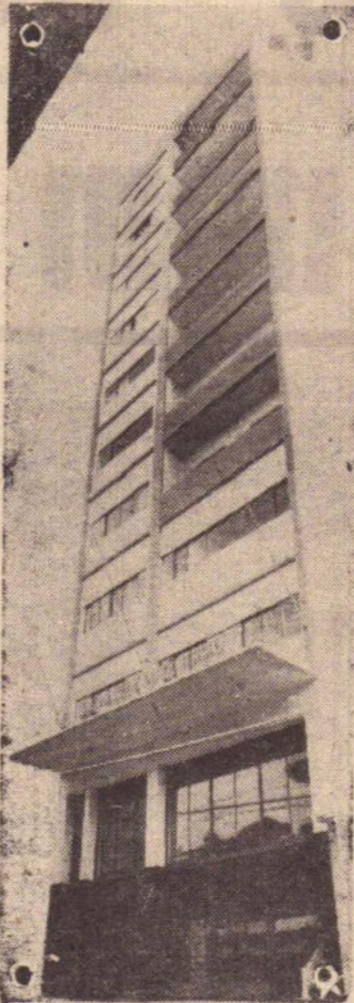
PENSAMENTOS

\* Os escritores são julgados  
segundo regras estranhas e  
caprichosas: os grandes são  
tidos por loucos, os pequenos  
por tolos.

Alexander Pope.

\* O segredo da existência  
humana não está apenas em  
viver, senão também em sa-  
ber por que se vive.

Flodor Dostoievsky.



SEDE PRÓPRIA  
diretor  
**ROBERTO SANTOS**  
diretor-responsável  
**ERLY LEITE DA CUNHA**  
redator-chefe  
**MARIO RICARDO**  
assessores de redação  
**JOSE ALVES DA SILVA**  
**GENESIO BARIZON**  
**EDMAR L. CARDOSO**  
reportagem  
**ADALBERTO LOPES**  
revisor  
**GERALDO MARTINS**  
secretária  
**APARECIDA MARIA ZANIRATTO**  
chefe das oficinas  
**MARIO PERETTI**  
Departamento Fotográfico  
e Clichês  
**MARIO HIRAI**  
redatores:  
**CINEMA: Timoshenko Webbi — VARIEDADES: Hélio Moraes — FEMININA: Marlene Peters — LITERATURA: Fábio Ruão — SOCIEDADE: Ocirema Barbosa e José Alves da Silva — NOTICIA- RIO REGIONAL: correspondentes nas principais cidades — SERVIÇO TELEGRAFICO SSI**

Redação, Administração, Clichês e Oficina: Prédio Pró- prio à rua Siqueira Campos, 602 - Cx. Postal 316 - Fone 540

REPRESENTANTES  
**SANTOS & SANTOS**  
PUBLICIDADE S. A.

SÃO PAULO - Martiniano de Carvalho, 169 - Fone, 34-9161.  
RIO DE JANEIRO - Rua México, 148 - Fone, 22-3279 -

Endereço Telegráfico,  
ESSESSE  
O IMPARCIAL faz parte do  
Consórcio Brasileiro de  
Imprensa

DECLARAÇÃO

Declaro para os devidos fins que perdi entre o trajeto da rua Dr. Gurgel 1225 até o Cine Presidente, uma carteira plástico contendo: uma célula de identidade expedida pelo Departamento de Investigações, registro geral no. 2.052.062.

Uma cédula de Identidade Funcional expedida pelo Comando da Guarda Civil.

Um título de Eleitor da 101.ª zona eleitoral de Pres. Prudente.

Uma carteira da C.B. da Guarda Civil.

Os documentos ficam portanto, sem efeitos no caso de serem encontrados, pois providencio as 2.ª vias dos respectivos documentos.

Presidente Prudente, 24 de janeiro de 1.964.

as) Carl Heinz Walter Breyer

25-1046

O IMPARCIAL NA SOCIEDADE

José Alves da Silva

Sábado passado Edson Guedes, jovem de dest. que dentro da aja moça de nossa sociedade, completou mais um ano de vida e como tal, seus genitores, ofereceram uma recepção aos seus amigos, em sua residência no Apartamento, 608 do Edifício Ramos de Freitas. Inúmeras foram as pessoas que fizeram-se presentes a esse «niver». Francisco de Assis Guedes e sua esposa dona Carlita se dobraram ao máximo, para recepcionarem condignamente os amigos de seu filho aniversariante. Salete Guedes esteve impecável como recepcionista; a Luzia também esteve excelente. O irmão do Edson, Airton, não se descuidou um só instante servindo rodadas e mais rodadas de «viski». Destaquei dentre tantas pessoas presentes a esse «niver» os seguintes: Ivanir Crepaldi; Antônio Ramalho; Shirley Negrini, por sinal muito elegante; Elizabeth Sheila Calaf, bastante espirituosas; Jayme Cunha e sua esposa dona Zélia; sr. Alberto Peters, acompanhado da Dra. Jandira Ferreira da Silva, duas simpáticas figuras; Marlene Peters, que nesse dia iniciou um romance com o Juarez Martins Fontes; Daniel Bandeira; Elias Buchalla, popular Babuja; Vera Murad, com seu «charme»; Osvaldo Mori, mais conhecido por Vadico; Waldyr Boscoli, conquistando o ambiente; Luiz Fernando Nogueira; Edson Louzada; Dimas e Denis de Moura Camargo; Gelson Sanches; Timoshenko Webbi; Francisco José Carvalho; Maurinho Pacheco; Sergio Peres Salvador; Wilson Andreasi; Rosilto Portela; Dário Locatelli; João José; Izinha Peters e o seu noivo Jesuino; Maria Rosa Peters; Antero Moreira França; Rosa Giabardo Chionha; além de outras gratas figuras de nossa sociedade.

A minha colega Nice esteve simplesmente espetacular. Ocirema Barbosa da Silveira, acompanhada de seu esposo, Prof.º José Vinicius Barbosa da Silveira, compareceu no apagar das luzes de mais esse acontecimento social prudentino.

De parabéns o Edson Guedes, pela passagem de seu aniversário estando também de parabéns Francisco de Assis Guedes e sua esposa pela ótima recepção que ofereceram à nossa juventude social.

Aniversariantes de hoje: Silvano Gavalhão; Maria Araújo Carvalho; José Canducci; Rita Jesus Andrade; Antônio Andrade; Antonio Campelo Sombriho; Maria Stefano; Maria Luchino; Carlos Garrido.

Hoje está completando mais um ano de vida, o jovem Nisio Tamaoki, filho de tradicional família de Presidente Prudente. Na oportunidade, quero enviar a esse jovem de nossa sociedade, os meus cumprimentos esperando que a data se repita por muitos e muitos anos.

Ontem, por sua vez, completou mais um ano, o destacado funcionário do Ban-

co do Brasil, da cidade de Barbacena, Fernando de Souza, que durante muito tempo residiu em Pres. Prudente, trabalhando nesse estabelecimento bancário de nossa cidade, tendo sido igualmente um ótimo colaborador do Departamento Esportivo da Rádio Difusora — P.R.I.-5, onde exercia as funções de repórter volante.

Ao Fernando, os meus cumprimentos, esperando que a data se repita por muitos e muitos anos.

A Cantina Nápoli esteve nas noites de sábado e domingo, muita gente e ilustres figuras de nossa sociedade. Zita ao piano animava o ambiente. Emil Spir, promete para dentro em breve a apresentação ao Trio Cristal.

Boite Acuarium, outro recanto que teve as suas dependências lotadas, nas duas últimas noites da semana. Brothers Quartet, como sempre fazendo furor nesse requintado ambiente. Alta personalidade do «top set» prudentino presentes àquelas noites. Ferdinando Roque, que já regressou da Capital do Estado, dando a nota pitoresca no recanto.

Luiz Rossi, o cantor que já é uma consagração em Presidente Prudente, arrancou aplausos. Domingo a noite no Acuarium, palestrei agradavelmente com o Prof.º Ary de Oliveira — Diretor da Escola Industrial local e com sua esposa dona Regina Guitti de Oliveira, os quais faziam-se acompanhar da senhorita Elida Guitti e da Profa. Dalva, hóspedes do casal. Por sinal a Profa. Dalva é uma exímia pianista e brindou aos «habitues» da Boite com uma seleção de músicas para dançar. O Prof.º Ary também se revelou um ótimo baterista amador, acompanhando a simpática Profa. Dalva.

Essa é mais uma demonstração que ora ou outra o Acuarium sempre apresenta uma atração diferente.

Domingo, contrairam enlace matrimonial, os jovens José Fernandes e Izamilde Frazão de Lima, que passou a assinar Fernandes também. Após a cerimônia religiosa, houve uma ótima recepção na residência dos pais do noivo, onde comparece inúmeros amigos dos felizes nubentes. José Mateiro, como é conhecido o noivo estava bastante satisfeito, o mesmo acontecendo com a Izamilde que não conseguia esconder a sua alegria por aquele feliz evento.

Na oportunidade, anotei e destaquei as seguintes personalidades presentes ao enlace: Ariovaldo Machado, como sempre conquistador (a Benê que o diga); Messias Dominato, bastante gentil para com as damas; Antoninho da Jonson; José Maria Garcia — gerente do Banco Sul Americano S/A; Prof.º José Machado de Almeida, acompanhado de sua esposa e da encantadora filhinha; Decleciano do Carmo e senhora, além

dos dois herdeiros; Alvaro Perina Santos, acompanhado de sua noiva, a simpática Maria do Carmo; Daniel Bandeira, desfilando elegantemente; Chakib Du-chall, como sempre bastante espirituoso; Waldyr Boscoli, que está em férias; Dr. Aurelio Martins e esposa; José Ouirique de Freitas e esposa; Melchias Néspoli; além de outras personalidades que escaparam à atenção de minha agenda social.

Muita bebida e o churrasco esteve excelente sob todos os aspectos. Quero nesta oportunidade, enviar ao Zé Mateiro e à sua senhora Izamilde, os meus cumprimentos, na certeza de que o futuro de ambos será pontilhado de muitas felicidades.

Sábado passado, completou mais um ano de vida o caro amigo José Alcântara de Oliveira, popular Zito, quando então ele foi bastante cumprimentado pelo seu vasto círculo de amizades que possui em Presidente Prudente.

Na oportunidade, quero enviar ao Zito, os meus parabéns, esperando que esta data seja comemorada muitas vezes mais...

Estêve em nossa cidade, visitando seu filho Paulo Aranha, dona Marta Franco do Amaral, acompanhada de sua neta Regina Helena Aranha Cagno.

Dona Marta já regressou para Casa Branca, onde reside e a encantadora Regina Helena, ainda permanecerá mais uns dias em Pres. Prudente.

NOTAS DO NOSSO "TOP SET"

\* Antoninho da Jonson está de malas prontas para transferir residência para Londrina ou Curitiba. Interesses de sua firma o chamam para uma dessas localidades.

\* Ferdinando Roque promete para após o carnaval uma sensacional atração para a Boite Acuarium. Já está no tempo mesmo.

\* Já regressou de São Paulo, onde foi tratar de assuntos de seu interesse, o sr. Arnaldo Bussacos, atualmente à testa da Rádio Comercial.

\* Ontem foi comemorado o Dia Mundial da Lepra. Dr. Abel de Araujo Freitas como Delegado Regional o Dr. Edward Galvão médico-chefe do Dispensário, são os responsáveis pelas repartições sanitárias competentes da Lepra em Presidente Prudente.

\* Deverá chegar hoje, se não chegou ontem, a Presidente Prudente, o sr. Carlos Alberto dos Santos, diretor da rede Santos & Santos Publicidade S.A. e Ophelis de Almeida Franco ex-diretor deste matutino.

\* José Adelfo da Silva, domingo pela manhã estava bastante satisfeito no Bar Oa's. Com certeza comemorando algum importante acontecimento.

\* Antonio Kalil, filho de tradicional família de nossa cidade, atualmente estudando em Curitiba, acha-se em Presidente Prudente em gozo de férias.

curiosidades

Os primeiros a utilizar o mármore como material de construção foram os gregos, a partir do VI século a. C.

O único instrumento de música que mereceu, até hoje, a honra de aparecer nu-

ma bandeira nacional é a harpa, cuja figura se vê no pavilhão da Irlanda.

Os esquimós passam breu nos arrieiros de seus trenós para evitar que os cachorros que os puxam os comam...

jornal na tela — timoshenko webbi

onde está o "vale da paz"

Na semana que passou, tivemos o ensejo de assistir a fita iugoslava "O Vale da Paz". Obra importante no setor estético e cultural cinematográfico. Apologia à liberdade, à procura da paz. Na sociedade contemporânea, onde os homens vivem numa acirrada guerra fria, tudo reflete um estado de inquietação e um desejo de segurança, o que evidencia o caráter neurótico dos homens atuais. Todos querem se livrar da violência, do conflito, da guerra, e buscam, etiológicamen-

te, onde está a árvore da vida. Porisso, às vezes a maioria povoa seus anseios com ilusões efêmeras.

O filme transmite uma mensagem extremamente humana. A sociedade toda se reflete, no caso, em duas crianças e um negro norte-americano e num cavalo. São quatro elementos diversificados, inteligentemente escolhidos para o percurso do inferno (guerra) ao céu (o vale da Paz).

A rota percorrida é agreste, todos sofrem, mas persistem na caminhada, porque se lhes

trilha um mesmo ideal. Qual não foi sua decepção, porém, ao encontrarem o lugar desejado de frontarem-se com a morte do negro pejos alemães e a destruição do Vale da Paz? As crianças choram ao verem morta a sua esperança de vida. Mas, elas crêem e avistam como que uma miragem, um outro vale, que talvez seja o verdadeiro lar pacífico que desejam. A convicção delas é forte e não desanimam.

E perguntamos: Será que existe mesmo um vale da paz num mundo atormentado como o de hoje? O Homem é feliz numa sociedade inocente com o século XX?

Infelizmente, pouquíssimas pessoas que viram o filme, compreenderam a mensagem que ele enviou à humanidade. Até vaias ouvimos no cinema. O que prejudica o espectador é que geralmente, e no caso deste filme, todas as fitas boas ou más (a maioria), são apresentadas pelas metade, ao que o espectador reage, tachando a película de pessima, etc. Somos obrigados a verem esses estragos nos 3 cinemas, pois a Empresa Pedutti monopolizou a cidade, o que é uma lástima!

"O SANTUARIO"

Produção norte-americana de 1961. Distribuição da Fox. Direção de Tony Richardson. Com Lee Remick, Yves Montand e Bradford Dillman. O importante da realização é que foi baseada em duas novelas de William Faulkner. Ve remos a fita amanhã, no cinema Presidente e no próximo domingo debateremos sobre ela.

sociedade hípica: início da sede

Quinta feira última, a noite, reuniu-se sob a Presidência do sr. Antero Moreira França, a Diretoria da Sociedade Hípica de Presidente Prudente. A reunião teve local as dependências do Banco Financeiro de Mato Grosso e contou com a presença de todos os diretores, inclusive o Presidente do Conselho Deliberativo, Dr. Ruy Dutra Barroso.

Entre os assuntos debatidos e após tomadas importantes decisões, foi criada uma Comissão de Planejamento e construções.

COCHEIRAS

A construção de cocheiras e instalações anexas serão iniciadas dentro em breve. Com a primeira chuva a cair na cidade, será dado início à Plantação da grama do picadeiro aberto,

cuja terraplanagem já foi efetuada. O terreno em toda sua extensão será cercado e um plano de arborização já vem sendo elaborado.

Pretende a diretoria da S.H.P.P. iniciar suas atividades desportivas dentro de mais 2 ou 3 meses. Quando iniciados os trabalhos da Hípica consecutivamente se iniciarão as aulas de equitação.

# AUMENTO DO PREÇO DO LEITE PROTESTO DO POVO CONTINUA

Continua a onda de protestos, na cidade, contra o arbitrário aumento no preço do leite, determinado pelos diretores da Cooperativa de Laticínios Vale do Paranapanema. O fato é uma das primeiras consequências da luta interna, desencadeada nos bastidores, entre os produtores e os usineiros, que afinal foram derrotados, sendo a direção da Usina o sr. Antonio Fragalle. Elegendo uma diretoria simpática às suas pretensões os produtores viram abertas as portas para suas reivindicações, que de modo algum estão sendo cumpridas, como previam.

## ELEVAÇÃO

Os produtores recebiam

19 cruzeiros por litro na plataforma da Usina. E o leite custava 45 cruzeiros. Hoje o litro do leite foi elevado para 90 cruzeiros e os produtores — segundo apuramos junto a alguns deles — estão recebendo 35 cruzeiros. Alegam os diretores ao aumento do custo de vida, às despesas com pasteurização e com o pagamento a produtor. O povo não consegue atinar com esse brusco aumento, e os produtores não estão recebendo muito mais do que recebiam. E o resto dos lucros, para onde vai? O sr. Abílio Cepeda, certa vez, denunciou que havia um desvio de 7 milhões na Cooperativa. Para onde foi esse

dinheiro é o que o povo quer saber.

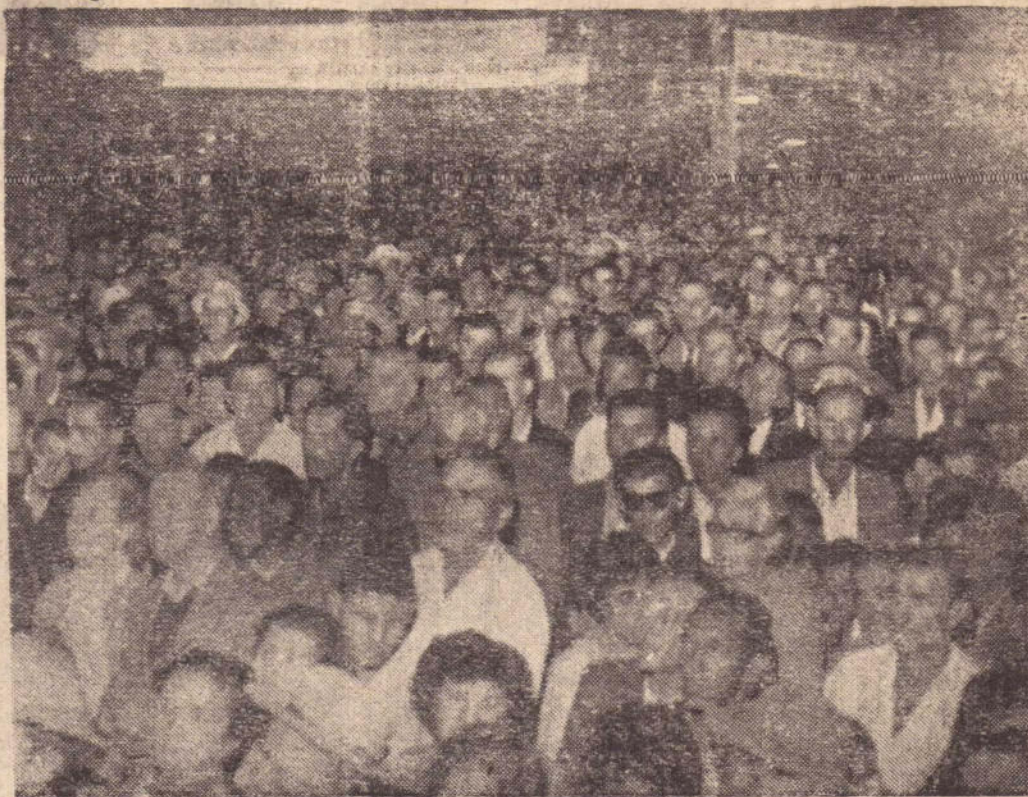
## SUNAB

O certo, porém, é que legalmente, a elevação encontra amparo. A SUNAB liberou o produto em São Paulo, face à ameaça das usinas de não mais fornecerem o leite, atendendo a pressão dos produtores. Entretanto, no terreno prático, os diretores da Cooperativa deveriam ter um pouco de consideração para com o povo. Sendo detentora do monopólio da distribuição de leite pasteurizado, a CLVP desfruta de posição privilegiada. Aliás, seus dirigentes movem guerra surda à distribuição do leite cru, porque vêem nisso, não

uma ameaça à saúde pública, mas um ataque velado à sua posição de onipotente monopólio.

## POSIÇÃO

As forças trabalhadoras se colocam contra o aumento. 30 cruzeiros pesam demais no orçamento do operário. Em consequência, as rações de leite terão de ser reduzidas. As crianças crescerão — quando o conseguem — com carência de cálcio e de vitamina, simplesmente porque alguns homens insistem em saciar suas bôlsas à custa do povo, desprezando os princípios da justiça e da retribuição que essa população nunca negou a aqueles que aqui plantaram investimentos.



Vendendo sua força de trabalho, os operários se arregimentam para evitar que essa força de trabalho seja depreciada.

## sobre a necessidade da arregimentação popular

Prudente já atingiu um estágio de desenvolvimento relativo, capaz já de oferecer, à vista e à consideração de cada um, a divisão de classes que se esboça no seu panorama sócio-econômico. Muito embora a industrialização ainda se apresente pouco consistente, residindo, com prioridade, nas empresas de beneficiamento dos produtos agrícolas, estabeleceu-se em definitivo a divisão de profissões e de estados sociais. Situada numa posição geográfica privilegiada, mas ainda carecendo de um mercado de empregos à altura das necessidades regionais, mesmo assim continua a ser o local preferido por aqueles em busca de melhores colocações.

## DESEMPREGO

Bem por isso, a taxa de desemprego é acentuada. Centenas de pessoas vivem à margem das profissões: o comércio e os escritórios, aliados às repartições públicas, absorvem grande parcela do pessoal disponível. Em consequência, os desempregados, atirados para os bairros periféricos, vivem de pequenos biscates, usando de variados expedientes para firmarem sua posição econômica e social. Esses desempregados dirigem-se a época das colheitas, para os campos; ou procuram obter colocação nas máquinas de beneficiamen-

to; ou são engajados por empresas de construção, contribuindo para a elevação de edifícios ou residências.

## DIFERENÇAS

Desempregados e operários e funcionários são já em bastante número. Constituam a primeira parcela do povo, aquela que se vê a braços diariamente com uma série de problemas: financeiros, políticos, sociais, por que constituem, na verdade, o mais rico e perfeito laboratório social de que dispomos. E no processo, se isolam cada vez mais daquela outra camada, que se situa mais acima, daquela que dispõe não da força do trabalho dos operários, para a manutenção e ampliação dos privilégios de que gozam. Nesse processo de isolamento, os trabalhadores se arregimentam em primeiro lugar, através de seus sindicatos de classe, que constituem hoje uma verdadeira banca de advogados na defesa dos interesses de seus associados. A classe superior, por seu turno, àquela que dispõe de todas as facilidades, se arregimenta nos sindicatos patronais. Tem-se de um lado, os trabalhadores, do campo e da cidade, e do outro, os donos de capitais.

## ORGANISMO

A diferença entre as duas

classes se ampliou de tal forma que hoje os trabalhadores não se diferenciam. Qualquer categoria a que pertençam, identificam-se todos por essa marca: são os que, ao invés de terem por si próprios seus meios de subsistência são obrigados a vender a sua força de trabalho para se manter num mínimo razoável que lhes permita ao menos sobreviver. Ora, sabendo-se que a classe superior defende seus exclusivos interesses; sabendo-se que nesse passo, usa de todos os processos lícitos e ilícitos; sabendo-se que qualquer privilégio dessa camada corresponde a um mais agudo recuo na dignidade do operário; e sabendo-se que há os entreschoques inevitáveis, quando a camada superior pretende mais para si, há a conclusão lógica de que os trabalhadores se arregimentam em torno de seus objetivos, constituindo um bloco sólido, ao lado de outras categorias sociais igualmente exploradas, para fazer frente aqueles privilégios.

Esse será o rumo que os trabalhadores prudentinos seguirão, caso queiram subsistir e eliminar de vez as classes sociais, bipolarizadas dessa forma, num processo injusto e sumamente perigoso para a estabilidade da região e do país.

# petrobrás vai perfurar poço artesiano em prudente

O prefeito Florivaldo Leal por indicação do Departamento de Obras Sanitárias do Estado enviou ofício à direção da Petrobrás, solicitando daquele organismo federal a perfuração de um poço artesiano em Presidente Prudente como solução final para o problema do abastecimento de água. Florivaldo parece, a esta altura ter abandonado completamente o projeto elaborado pelo ex-prefeito Sampaio de trazer às águas do Rio Santo Anastácio mediante um fabuloso plano de canalização que importaria em mais de 1 bilhão de cruzeiros. Acha o chefe do Executivo que o Santo Anastácio é um rio por demais instável e futuramente criaria problemas. Expondo ainda a opinião de que o Mandaguari aguentará por uns 4 ou 5 anos. Engenheiros agrônomos da Conservação do Solo estão espontaneamente

colaborando com a Prefeitura, estudando o assoreamento do rio e determinando providências para sua recuperação. No caso específico do poço da Petrobrás providência que aliás, já vinha sendo recomendada pelos setores nacionalistas, o prefeito aguarda resposta do ofício dirigido ao general Albino Silva. Embora o governo Adhemar seja contrário à orientação da Petrobrás, não pode prescindir de seus serviços e determinou mesmo, do DOS, que as prefeituras do Interior — Prudente incluída — escrevessem aquela autarquia solicitando essa providência.

## CAPTAÇÃO DE AGUA

O prefeito dirige suas atenções ainda para o Mandaguari. Prosseguem os trabalhos de limpeza e de desassoreamento

do leito do rio, com o objetivo de normalizar de vez o abastecimento.

## LIMPEZA PUBLICA

Está decorrendo prazo para a abertura da concorrência pública para aquisição de veículos apropriados para a coleta de lixo domiciliar. Informou o gabinete do prefeito, por outro lado, que, mesmo com deficiência de caminhões, todos os bairros estão sendo percorridos pelo Serviço de Limpeza Pública.

## ARVORES

Apesar dos protestos, continua a poda das árvores da Praça da Bandeira. A Caiuá, por seu turno, enviou ofício ao prefeito, solicitando a poda das árvores situadas nas calçadas, em vista do perigo que oferecem quando se emaranham nos fios de alta tensão.

## FINANÇAS

O prefeito está preocupado — segundo nos disse — com a situação das finanças municipais. Continua o levantamento do real estado financeiro do município. Sabes-se que há muitos pagamentos que não contam com verbas. Trata-se, em sua maioria, de despesas extra-orçamentárias, como aquisição de materiais, consertos em oficinas, etc.

## ENTREVISTA

Será dia 30 a entrevista coletiva à imprensa. O prefeito já determinou a seus assessores a elaboração de um relatório sobre o primeiro mês da administração. Solicitou também, às emissoras e jornais que enviem suas perguntas já formuladas, para se evitar confusões no decorrer do contacto com os jornalistas. Florivaldo promete revelações surpreendentes para a população.

# problema do trânsito deve ser solucionado

Hoje, deverá reunir-se autoridades do trânsito em Presidente Prudente, juntamente com o sr. Prefeito Municipal, elementos representativos do comércio e indústria, além da imprensa local, com a finalidade de ser debatido o grave problema que vem afligindo a nossa cidade, com relação ao trânsito.

Há algum tempo este jornal iniciou uma severa campanha no sentido de que diversas soluções fossem dadas ao cruciante problema do trânsito na Capital da Alta Sorocabana. Soluções essas que têm pouco tempo para serem encontradas em virtude do crescente número de carros que dia a dia vem superlotando a nossa cidade. Os problemas de mão e contra-mão; de uma sinalização mais perfeita; de aumento do efetivo de nossa guarda civil; de uma fiscalização mais rigorosa; são os que devem ser debatidos hoje

nessa reunião de cidadãos prudentinos, sequiosos de colocar em um paradeiro nessa situação angustiante do trânsito em nossa metrópole.

O problema do engarrafamento nas duas principais ruas da cidade deve ser tratado com carinho e achada a sua solução, ser aplicada imediatamente não dando tempo que outros fatores venham complicar a situação que já se acha agravada.

O caso das multas e dos guinchamentos de carros não respeitadores da lei deve igualmente ser tratado com desvelo, visto que para os grandes males, os grandes remédios devem ser ministrados e esse é um caso que deve ser aplicado com severidade em Presidente Prudente, ensinando aos engarrafadinhos e aqueles que ainda não conhecem o sistema de trânsito perfeito, como se deve proceder com seu veículo dentro das ruas

da Capital da Alta Sorocabana.

Vamos aguardar o resultado da reunião de hoje, para

verificarmos outras falhas que porventura tenham escapado dos olhos de nossos governantes.

## ANDORINHA

PONTE RODOVIÁRIA DE  
PRESIDENTE PRUDENTE  
A SÃO PAULO

### Emp. de Transportes ANDORINHA

**ONIBUS DIARIAMENTE**  
DIRETO E COM ESCALA POR: ASSIS - OURINHOS - PIRAJU - ITAPETINGA E SOROCABA

Horário de partida para São Paulo:  
As 8,15 - 12,30 - 19,30 - 21,00 e 22,30 horas

Horário de partida para Pres. Prudente:  
As 7,30 - 12,30 - 19,30 - 21,30 - 22,30 e 23,30 horas

NESTA CIDADE:  
Passageiros: Praça 9 de Julho - Edif. Rosa Peretti — Fones, 90 e 1100

Em São Paulo: Passageiros: Estação Rodoviária Guichês 71 e 72 - Fone, 35-1020

Encomendas: Rua Dr. José Fóz, 632 - Fone, 1316

Ônibus Diários para Baurú às 19 horas - Volta às 20 h.

# missas serão rezadas em português

A partir do próximo dia 16 de fevereiro, as missas nos templos católicos serão celebradas em português. Tal decisão foi tomada pela Comissão Arquidiocesana de Liturgia, com a aprovação do parecer do cardeal D. Jaime de Barros Câmara. Os padres poderão celebrar em língua portuguesa, as missas com assistência do povo abolindo dessa forma, o latim nas leituras (epístola e evangelho) no oratio communis e nas partes da missa que cabem ao povo recitar ou dialogar.

Tal decisão, foi adotada em decorrência da vigência da constituição "Sacrosanctum Concilium" por designação do Papa Paulo VI. Com relação

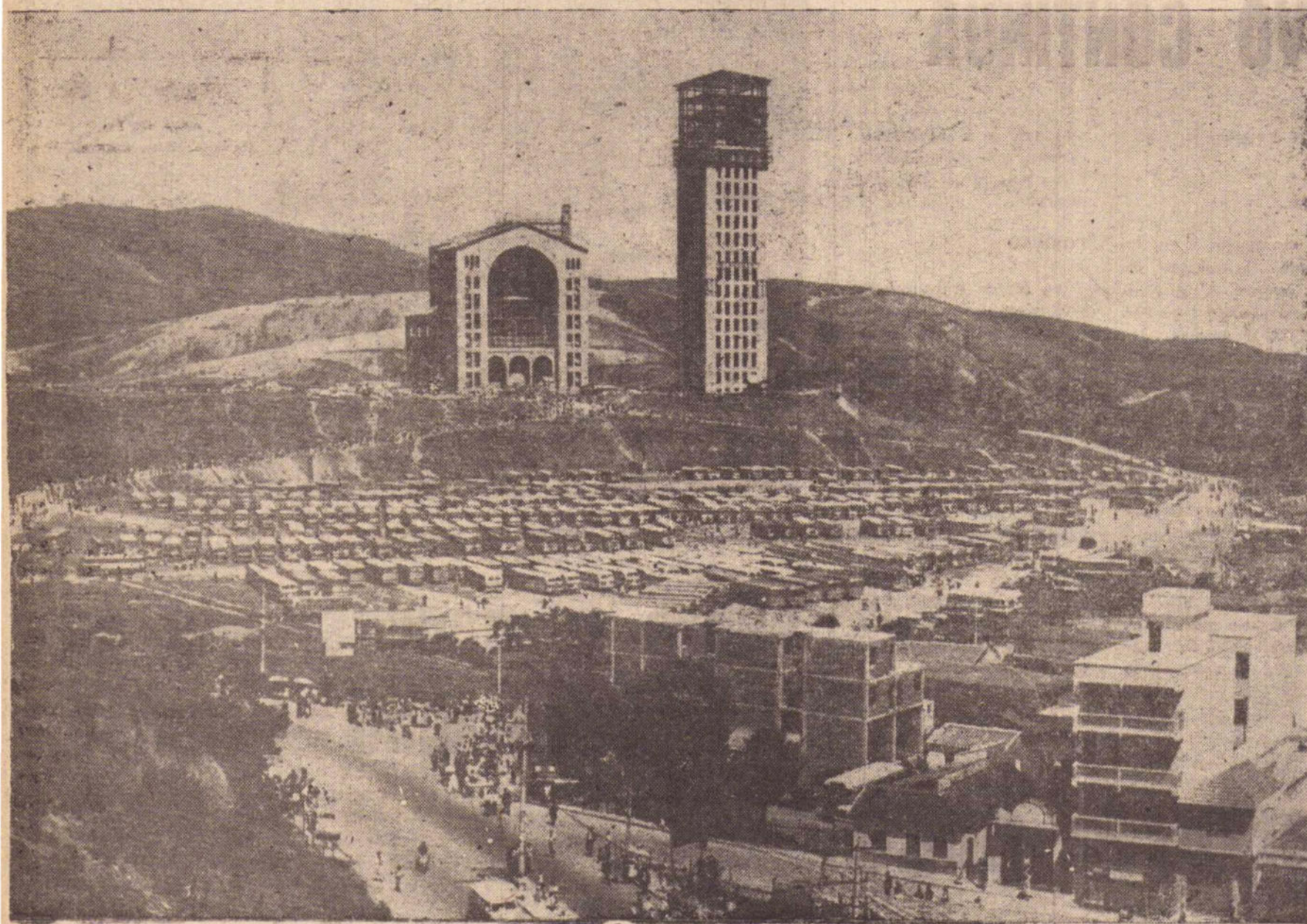
aos sacramentos e sacramentais será permitido o uso do vernáculo. Assim poderão ser oficiados na língua portuguesa, os seguintes atos: 1 — celebração da crisma durante a missa; 2 — substituição do nome de "extrema unção" por "unção dos enfermos"; 3 — uso da língua vernácula nas alocuções que acompanham a administração do Sacramento da Ordem e 4 — celebração do matrimônio durante a missa após o Evangelho e a Homília.

A Comissão Arquidiocesana de Liturgia, ainda com a aprovação do cardeal D. Jaime Câmara, também decidiu que não será permitido: 1 — antecipar qualquer mudança no rito da Santa Missa, dos Sa-

cramentos e Sacramentais, devendo-se aguardar os novos livros litúrgicos que serão elaborados pela Primar; a recitação de Prima ou demais Horas menores até que seja publicado o novo breviário.

A nossa reportagem entrou em contacto com a Curia Diocesana de Presidente Prudente teve a oportunidade de ficar informada, através do Padre Jaime Altomar, que também em nossa Diocese serão aplicadas essas mesmas disposições, a partir do próximo dia 16. Informou ainda aquele eclesástico, que antes haverá uma preparação para os Padres e para o povo, com relação a adoção desse novo sistema litúrgico nas Santas Missas.

# espetáculo de fé que se repete



Numa verdadeira demonstração de seu alto espírito religioso, que faz o povo brasileiro unir-se na aproximação à Deus, de todas as partes do país, romarias e outras romarias, dirigem-se à

Aparecida do Norte afim de orarem aos pés da Santa. Pres. Prudente também organiza todos os anos, uma grande caravana, composta de fiéis de todas as condições sociais, que dirige-se à

cidade milagrosa, num colossal espetáculo de fé cristã. Este ano, segundo a nossa reportagem conseguiu apurar, a caravana que deverá dirigir-se em romaria à Apa

recida do Norte, deverá ser dobrada, estando para tanto, os organizadores dessa caravana, arrematando um grande número de fiéis, para que dessa forma a Capital da Alta Sorocabana se faça representar com um

número bem maior do que o dos anos anteriores. Dessa forma, o espetáculo que todos anos se repete neste ano deverá revestir-se de mais suntuosidade, numa expressão viva dos nossos sentimentos cristãos.

## REMINGTON

A mais especializada e melhor aparelha

## OFICINA GRATON

Conserto — Limpeza — Reforma  
Máquinas de Escrever Somar e Calcular  
Rua Tte. Nicolau Maffei  
N.º 357 - 2.º And. - S. 7  
Caixa Postal, n.º 1091  
Oficina Graton  
P. Prudente

## CURTIDORA LEAL - FIGUEIREDO LTDA.

Comunicamos a mudança de nossos escritórios, para a Av. Celestino J. de Figueiredo, s/n., anexo à portaria do Curtume

Telefones: escritório — 1246  
curtume — 3

Caixa Postal, 10

PRESIDENTE PRUDENTE

### DECLARAÇÃO

Declara-se para os devidos fins legais, que perdeu-se o certificado de propriedade de uma motocicleta marca MAICO, motor n.º 5038714, de um (1) cilindro, ano de fabricação 1953, cor preta, lotação um (1) lugar, empregada para o transporte de passageiros, adquirida, sem reserva de domínio, de MESBLA S. A. — Certificado de Propriedade numero 35870, expedido pela Delegacia de Polícia de Presidente Wenceslau, em 24 de fevereiro de 1955, em nome de Geraldo Borges Gomes.

Pela presente declaração, fica sem efeito o referido documento perdido, caso seja encontrado, visto estar sendo providenciado a sua 2.ª via.

Presidente Wenceslau, 21 de janeiro de 1964.

as.) Jaime Pipino  
25-1042

### Declaração

Declaro para os fins devidos que foi extraviado o certificado de propriedade n.º 731.027 expedido pela Delegacia de Polícia de Presidente Wenceslau em 11/9/62 em nome de Hiroshi Tanaka, pertencente ao veículo marca Willys, motor n.º 4J-18.574 ano de fabricação 1953.

Fica tal documento sem efeito no caso de ser encontrado.

Pres. Wenceslau, 22 de janeiro de 1964

as.) Jaime Pipino

### Declaração

Declaro para todos os fins de direito que foi extraviado o recibo referente a compra de uma parte do lote 4, da quadra 25, de propriedade de Imobiliária Andreatta Ltda.

as.) Andronisio C. de Brito

## frigorifico bordon s/a.

PROCURA

- 1 — Oficial — Torneiro-Mecânico
  - 2 — Oficiais — Mecânicos para caminhões F.N.M. e SCANIA
  - 1 — Oficial — Ajustador de Transmissões
- Paga-se bem e exige-se referências.  
Quem não possuir conhecimento profundo das profissões acima, favor não se apresentar.  
Falar com o Sr. ANTONIO GAZZETA — Klm-2 Estrada para Alvares Machado — Não se atende por telefone.

## abertas as porteiras da estrada sorocabana

Em rápido contacto ontem com a reportagem do IMPARCIAL em seu gabinete, o prefeito Florivaldo Leal informou ter solucionado, pelo menos provisoriamente, o problema do trânsito de escoamento e entrada para a Vila Marcondes. Disse que entrou em entendimentos com a direção da Estrada de Ferro Sorocabana, conseguindo que a porteira da Estrada, localizada ao final da rua Tenente Nicolau Maffei, esteja a-

berta durante as 24 horas do dia. Haverá mão única no local — que será custodiado por guardas municipais: os veículos só poderão sair da Vila Marcondes.

### PONTILHAO

Para entrar na Vila Marcondes os veículos irão pela Rua Barão do Rio Branco, entrando pelo Dias Martins e atravessando o pontilhão de madeira da Estrada. Assim se evitará, tanto o engarrafamento do trânsito, quanto o perigo de

pedestres serem atropelados.

### REUNIÃO

Foi adiada sine die a reunião marcada para amanhã entre as autoridades do município e da delegacia regional de polícia, bem como das classes produtoras e Câmara Municipal. Não foi fornecido à imprensa o motivo do adiamento.

## noticiário nacional

BRASILIA, (24) — O chefe de gabinete do ministro da Fazenda Valdir Borges declarou que o governo federal não emitiu um só cruzeiro no mês de janeiro corrente e há possibilidade de não haver emissões em fevereiro próximo. Disse ainda que a última emissão foi feita a 22 de dezembro último, na ordem de 5 bilhões de cruzeiros.

RIO, (24) — No fechamento do mercado manual de câmbio, o dólar foi cotado a 1.415 para a venda e 1.405 para compra.

BRASILIA, (24) — O Fundo Federal Agro-Pecuário autorizou o emprégo de 86 milhões de cruzeiros para o desenvolvimento das atividades dos órgãos subordinados ao Departamento de Pesquisas e Experimentações Agro-Pecuárias do Ministério da Agricultura.

RIO, (24) — O vice-governador e o secretário da viação da Bahia continuam no Rio, mantendo entendimentos com as autoridades federais visando conseguir auxílio para as regiões flageladas daquele Estado. As últimas informações proce-

dentos de Salvador dão conta de que continua chovendo intensamente nas várias cidades. A população de Belmont é a mais atingida pelas inundações. Está sendo evacuada por meio de barcos da marinha e das companhias de navegação bahiana, sendo impossível o tráfego terrestre. A cidade de Manaque, na divisa da Bahia com Minas, está ameaçada de ser riscada do mapa. Todos os rios da região continuam transbordando. O governador Lomanto Júnior comanda pessoalmente a operação de socorro, tendo solicitado ao ministro da Saúde o envio imediato de medicamentos para evitar epidemias na região flagelada.

RIO DE JANEIRO (23) — Pinheiro Neto, revelou que haverá amanhã cedo no Palácio das Laranjeiras uma reunião com o Presidente João Goulart, ocasião em que o Chefe do Governo virá a Petropolis para fazer um importante pronunciamento. Também falará na ocasião o Ministro da Guerra Jair Dantas e Pinheiro Neto.

## ...e as andorinhas arribaram



Todas as tardes, na Praça da Bandeira, o prudentino contemplava um bellissimo espetáculo, quando milhares de andorinhas antes de pousarem nas árvores do jardim faziam volteios pelo céu, com estridentes gorgoros, apresentando um espetáculo maravilhoso.

Mas também havia o outro inconveniente. As pessoas que passeavam pelo jardim, ou transitassem pela Avenida Brasil estava sujei-

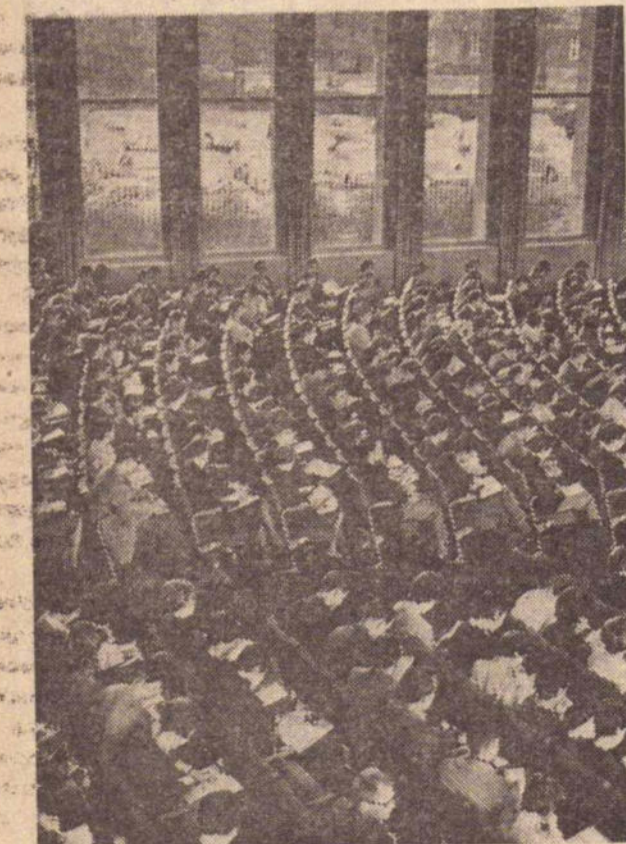
tas a sujarem a roupa pois a andorinha não escolhe hora e nem local para fazerem suas necessidades fisiológicas.

O espetáculo era bonito, mas a grita também, pois o tintureiro hoje em dia custa caro. Foi achada então a solução: o prudentino iria ficar sem o espetáculo vestindo o prudentino.

O Prefeito Florivaldo Leal, achando por bem, convocar a arribação das pequeninas aves, determinou

a poda dos galhos frondosos das árvores da Praça da Bandeira. Os trabalhadores chegaram e iniciaram um outro espetáculo. Os machados, os serrotes colocaram fim aos constantes gorgoros das andorinhas todas as tardes.

Agora a Praça mudou de feição... as andorinhas não mais lá pousam e o prudentino pode passear calmamente sem o inconveniente de procurar o tintureiro no dia seguinte.



Os auditórios das universidades alemãs estão cada vez mais lotados (na foto uma preleção na Universidade Livre de Berlim), a ponto de em muitas aulas os alunos terem de assisti-la de pé. Diante disso, faz-se necessária a construção de muitas novas universidades e escolas superiores nos próximos anos; no último semestre 1962-63 estavam matriculados nas faculdades de Berlim e da República Federal Alemã nada menos de 230.500 alemães e 22.600 estrangeiros, dos quais 22% eram mulheres.

# indústria pede economia de energia

São Paulo — SSI — A Fiesp e o Ciesp solicitam à Indústria de todo o Estado a máxima cooperação na economia de energia elétrica.

Persistindo a falta de chuvas, o que reduz a capacidade geradora das usinas produtoras, é indispensável que haja esforço coletivo para que as consequências

da prolongada estiagem sejam atenuadas. Caso essa cooperação não se efetive e continuem escasseando as chuvas, medidas mais drásticas

poderão ser tomadas. A Fiesp dirige, portanto, apelo às indústrias para que re-

duzam ao máximo o consumo de energia elétrica, até que se restabeleça a norma-

lidade, com chuvas que permitam a regularização da situação.

## coluna do dia

Alves da Silva

Os gananciosos já não são bem mais como roubar a bolsa minguada do povo. Eles já encontraram uma sorte de artimanhas e procuram outras tantas para furar cada vez mais os pequenos proventos dos operários, dos infelizes e dos miseráveis.

Agora, dentre tantas outras coisas é a vez do leite. A Usina de Lactíneos Vale do Paranapanema — uma vergonha na história de Prudente em virtude de seus constantes descabros — sem solicitar qualquer autorização e dando uma desculpa besta para a sua atitude, aumentou o preço desse alimento de primeira necessidade, principalmente para as crianças, de 65 para 90 cruzeiros, numa verdadeira afronta às normas de compreensão e contenção desse maldadado custo de vida que não tem mais freio.

A Usina limitou-se somente a avisar o alcaide da cidade que iria subir o preço do leite, justificando a deliberação da SUNABE que aumentou o preço na Capital do Estado, para cem cruzeiros.

Por mais que a Usina — monopolizadora vergonhosamente do leite em Prudente — tente dar uma justificativa, uma simples explicação sequer para o aumento do produto, não existe; ela cai totalmente em contradição, porque a elevação foi demasiada, foi elevada e não há nada que possa, ao menos de leve, amparar essa atitude da Usina.

Já não chega tanta exploração neste país. Já não chega o pobre sofrer tanto, principalmente em Prudente, onde tudo é mais caro e já vem a Usina dar uma estocada profunda nos vencimentos do operário, do trabalhador, com esse aumento abusivo do leite em nossa cidade.

A verdade em tudo isso é a seguinte: o Prefeito Municipal, deve liberar a venda do leite cru, porque afinal de contas ele estará ao alcance da bolsa do pobre. O leite cru é tão bom como o leite pasteurizado e desconhece-se ou se há, é muito raro — que alguma criança tenha perecido por causa do leite cru. Em Presidente Venceslau, Presidente Bernardes, Martinópolis, Indiana, Alvaros Machado e tantas outras cidades se vende o leite cru. E por que não Prudente? Simplesmente para favorecer a um grupinho de gananciosos que são os verdadeiros monopolizadores do leite pasteurizado na Capital da Alta Sorocabana.

Libere o leite cru, sr. Prefeito e o V. Excia., verá que será um problema a menos para a sua administração e demonstre dessa forma a esses exploradores da miséria humana, que em Prudente Prudente existe um homem de peso e ação.

Não deixe sr. Prefeito, que esses homens sem dó e sem coração passem por sobre a sua autoridade, fazendo e desfazendo como bem entende a respeito do aumento do leite. Aja sr. Prefeito. Aja, antes que o povo aja com as próprias mãos.

## curso sobre cardiologia

São Paulo — SSI — O Instituto de Cardiologia do Estado de São Paulo realizará em janeiro e fevereiro deste ano, Curso Intensivo de Cardiologia, que será dividido em duas partes independentes: Eletrocardiografia e Vectocardiografia e Cardiologia Clínica.

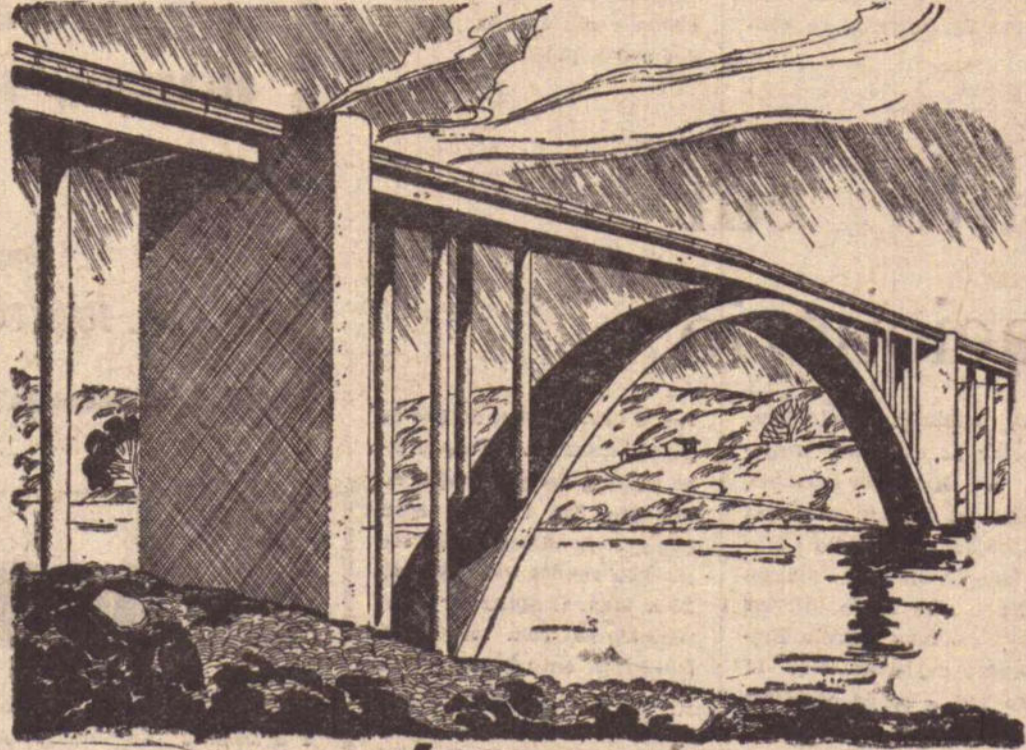
A primeira parte irá de 13 a 28 de janeiro, sendo as aulas dadas pelo Serviço es-

pecializado do Instituto, chefiado pelo dr. Josef Feher.

De 29 de janeiro a 8 de fevereiro se realizará o Curso de Cardiologia Clínica, sendo as aulas dadas pelos médicos do Serviço Clínico e das equipes de Cirurgia Cardíaca, chefiada pelo prof. E. Zerbini, e de Hemodinâmica dirigida pelo dr. Cantídio de Moura Campos Filho. Terá

caráter eminentemente prático, compreendendo sobretudo noções essenciais sobre clínica e terapêutica, especialmente das cardiopatias passíveis de tratamento cirúrgico. As aulas serão complementares com exames de doentes selecionados.

Informações com o Instituto de Cardiologia — Caixa Postal, 215 São Paulo.



### ISTO É VERDADE...

Com 553 metros de comprimento, a ponte internacional que liga o Brasil ao Paraguai é um dos grandes triunfos da engenharia brasileira. Seu arco de concreto — com 290 metros de vão — é considerado o maior do mundo. Calcula-se que na construção da ponte tenham sido utilizados cerca de 25.000 m<sup>3</sup> de concreto e 1.600 toneladas de aço.

### ISTO TAMBÉM É VERDADE

Líder absoluto da preferência em todo o Brasil, as vendas de CONTINENTAL em nosso país o tornam uma das grandes marcas mundiais.



# Continental

uma preferência nacional • CIA. DE CIGARROS SOUZA CRUZ

## glicose na veia em lugar de sangue

HOUSTON, Texas — Uma «Testemunha de Jeová» de 18 anos, que nasceu com a

chamada «doença azul» foi submetida a cirurgia cardíaca acompanhada de transfu-

sões de solução de glicose. Sua religião proíbe transfusões de sangue.

## história da medicina e exposição

PARIS — A caixa de escafpelos que o dr. Antommarchi usou para embalsamar o corpo de Napoleão, bandagens primitivas, livros instrumento de ótica, de ci-

urgia e cerâmica estão sendo expostos ao público no salão do Hospital de La Salpêtrière. Na exposição de história da medicina também

há manuscritos do século XIV e XV, entre os quais livros de Boecace e o primeiro livro de medicina com gravuras e ilustrado a cores de 1493.

## cardiologista recomenda andar 2 horas

FILADELFA — Segundo notícia publicada na revista americana Science, injeções

diárias de ARN (ácido ribonucleico) dão melhor memória e aumentam a capacidade

de aprender, entre os homens e os animais.

## prefeitura municipal de presidente prudente

— DIVISÃO DE ADMINISTRAÇÃO —  
— DECRETO N.º 515 —

FLORIVALDO LEAL, Prefeito Municipal de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, usando de suas atribuições e tendo em vista o requerido no Processo n.º 72/64, de 11 de janeiro de 1964.

### DECRETA:

ARTIGO 1.º — Fica, nos termos do item 5.º, do artigo 15.º, da Lei Municipal n.º 166, de 11 de dezembro de 1951, combinado com o artigo 16.º da mesma lei, por contar com mais de 70 (setenta) anos de idade, aposentado o extranumerário-mensalista — JOÃO PEDRO PINHEIRO — classificado como Trabalhador Braçal, Referência I (Cr\$ 21.000,00), lotado na Seção da Limpeza Pública, Divisão de Serviços Urbanos, declarando competir-lhe os proventos de inatividade, proporcionais a 21 anos, 3 meses e 13 dias de exercício efetivo, conforme certidão

de tempo de serviço, constante de Processo n.º 72-63, de 11 de janeiro de 1964.

ARTIGO 2.º — O aposentado perceberá, a partir desta data, os proventos mensais calculados na base de 1/30 avos, por ano de serviço, ou sejam, Cr\$ 14.919,10 (quatorze mil, novecentos e dezenove cruzeiros e dez centavos).

ARTIGO 3.º — Ficam assegurados ao aposentado os dispositivos do artigo 95.º da Constituição Estadual.

ARTIGO 4.º — Este Decreto entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Presidente Prudente, 24 (vinte e quatro) de janeiro de 1964.  
FLORIVALDO LEAL  
Prefeito Municipal  
Registrado e publicado na Divisão de Administração da Prefeitura Municipal, aos 24 (vinte e quatro) dias do mês de janeiro de 1964.  
Luiz Maurício Sant'Anna  
Diretor: (Divisão de Administração)

## PROTEJA O VALOR AQUISITIVO DAS SUAS ECONOMIAS

...aplicando seu dinheiro num investimento que supere a desvalorização da moeda. Os lucros do Fundo CRESCINCO, o maior fundo de investimentos da América Latina, têm-se mantido bem acima do aumento do custo de vida, desde o início das suas atividades, em fevereiro de 1957.

Como exemplo, o lucro obtido só no ano de 1962, em face de uma carestia de 35%, atingiu a 44% o que bem comprova a proteção auferida pelo inversor contra a perda de poder aquisitivo da moeda.

O acervo do Fundo Crescinco, no começo deste ano, já tinha atingido mais de doze bilhões de cruzeiros, pertencentes a milhares de seus investidores, cujo número cresce cada mês.

Para informações mais detalhadas e sem compromisso, escreva ao Fundo Crescinco, Depto. 86-C, ou visite o Distribuidor Autorizado, Sr. Carlos Franco, à Rua Tenente Nicolau Mafel, 148 — Tel. 531 — Presidente Prudente, SP.



**CRESCINCO**  
— O MAIOR FUNDO DE INVESTIMENTOS DA AMÉRICA LATINA —

## COMERCIO E INSTALAÇÕES J. GONÇALVES LTDA.

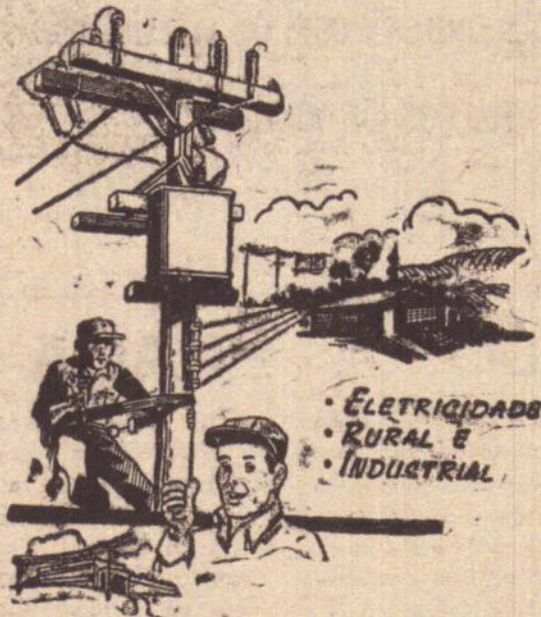
ESPECIALIZADA EM MATERIAIS ELÉTRICOS

TRANSFORMADORES

CHAVES PARA ALTA E BAIXA TENSÃO

LUSTRES — GLOBOS

FIOS E CABOS EM GERAL



• ELÉTRICIDADE  
• RURAL E INDUSTRIAL

Rua Dr. José Foz, 593 - C. Postal, 802 - Fone, 701

# conversa de político

São Paulo — SSI — Disse o governador do Estado existirem mais de 100 fiscais do trabalho e centenas de outros funcionários inativos na Secretaria do Trabalho. Desde que «a União denunciou o comércio que transferia ao Estado a fiscalização das leis trabalhistas, esses felizardos ganham

sem trabalhar. Isso há cerca de 15 anos. Agora vem o governador lembrar o fato, como se não estivesse em suas mãos a solução que o interesse público reclama. Solução muito fácil. E só rebater esses funcionários todos em outras secretarias.

A fala do governador não passou de conversa de político.

É de político que a qualquer pretexto querem fazer promoção pessoal. Melhor seria que o governador houvesse anunciado ter acabado com a sinecura. Denúncia simples do abuso financeiro, bem se ele não fosse o governador. Sendo-o como explicar que conhece o problema e não age na defesa dos cofres públicos?

# investimento em país inflacionário

São Paulo — SSI — Em país submetido a regime de inflação, investir capitais ou pequenas economias é problema que deve ser considerado sob múltiplos aspectos. Dos mais importantes é a renda de capital aplicado. Quase sempre o investigador, principalmente o particular, não habituado com o jogo dos negócios é levado a

fazer péssimas aplicações, supondo-as excelente negócio. No Brasil por exemplo, o dinheiro perdeu valor na proporção de 80% no último ano. Assim, que aplicou dinheiro com renda inferior a 80% fez mau negócio. Empobrecer evidentemente. É claro que a renda oferecida por fundos de «acceptance», por companhias financiadas

ras, é muito maior do que os juros bancários. Nem por isso cobre a desvalorização do dinheiro. Em vias de regra essas companhias estão oferecendo rendas que vão de 25 a 47%. O aplicador comparando-as com os juros bancários, entusiasma-se e acabam não percebendo que perderam a metade do patri

# teimam em destroçar a nação

São Paulo — SSI — Em editorial divulgado no último número do Boletim Informativo da FIESP, afirma entre outras coisas o jornalista Humberto Dantas, secretário geral daquela entidade: «A economia da nação conforme o testemunho do Prof. Carvalho Pinto, secundado pelo presidente da Fiesp, ainda mantém-se em condições razoáveis, desde que sejam tomadas, a tempo e hora, medidas capazes de solucionar a crise brasileira, declarou o ex-ministro da Fazenda. Há uma conspiração para a realização desses objetivos. Denunciou o prof. Carvalho Pinto, proclamou-a o presidente da FIESP, em documentos que por um lado infundem confiança e admiração pela certeza de que a nação pode muito esperar de criaturas desse porte, por desalento, porque revelam outro infundem desaprovação e que forças subterrâneas e nefastas teimam em destroçar esta nação, em quebrar-lhe os impulsos progressistas.»

numero de 60, escolheram para novos administradores, em ra paraninfo o sr. Raphael Noschese, presidente da Federação e do Centro das Industrias do Estado de São Paulo. Os estabelecimentos vêm formando turmas de administradores de alto nível concorrendo para a oferta de elementos especializados para direção de empresas.

## SANTOS AGRADECE

### A FIESP

São Paulo — SSI — Em ofício enviado à Federação e Centro das Industrias do Estado de São Paulo, a presidência da Câmara Municipal de Santos comunicou a aprovação de requerimento de autoria de diversos vereadores congratulando-se com essas entidades «por sua nobre e patriótica atitude ante os acontecimentos que se desenrolam na Refinaria de Capuava, com parte de seus trabalhadores em greve e séria ameaça de encampação pelo governo». Na justificativa do requerimento argumentam os edis que o drama poderia se transformar em tragédia. Por esse motivo levaram aquele protesto e grito de alerta, que se empunham no momento, somando suas vozes à da Federação e Centro das Industrias do Estado de São Paulo.

## ESCOLA DE ADMINISTRAÇÃO

São Paulo — SSI — Será realizado no próximo dia 23 às 20,30hs. nesta capital, a solenidade de formatura da nova turma de bacharelados da Escola Superior de Administração de Negócios, da Pontifícia Universidade Católica de São Paulo. Os

## BAURU FAZ

### FEIRA

Bauru — SSI — Está sendo estudado o programa da I Feira Industrial de Bauru a realizar-se entre 1.º e 15 de agosto. A iniciativa conta com o apoio da Federação das Industrias do Estado de São Paulo.

## CAFÉ SAI

### DIVISAS VEM

São Paulo — SSI — Em outubro último, as exportações brasileira de café totalizaram o recorde de 2.669.074 sacas. No período janeiro/outubro, de 1963 os embarques de café para o exterior somaram 16.244.200 sacas contra 13.167.823 em igual período de 1962. O aumento de exportação de café vem representando substancial contribuição para o equilíbrio de nosso comércio exterior.

## METALURGIA

### É O 3.º

São Paulo — SSI — O setor metalúrgico (ferro e não ferro) é o 3.º grupo industrial em capital e investimentos e o 2.º em pessoal ocupado. No grupo, somente o ramo siderúrgico, com 45 empresas, respondeu por 88% do movimento econômico-financeiro do setor.

em lojas

# Gasmar

FOGÕES DE TODAS AS MARGAS

MOVEIS EM FORMICA OU EM ESTOFADO

GELADEIRAS, ENGERADEIRAS, VENTILADORES,

LIQUIDIFICADORES

e lembre-se G A S M A R quer dizer TUDO PARA O SEU LAR

DR. JOSÉ FOZ, 542 e Tte. NICOLAU MAFFEI, 141 - FONES 155 e 160



# é bom começarmos agir

São Paulo — SSI — Seca é o assunto do momento. Causa de preocupações e prejuízos já alentados. A seca deste ano tem sido objeto de comentários nossos nestes últimos dois meses. Há cerca de quinze anos, temos procurado despertar o interesse de autoridades e leitores para o problema e em uma de suas principais causas: a devastação das matas.

Esforço inútil. Ninguém se interessa pelo problema. Quando falamos em reflorestamento, quando preconizamos a reborização dos centros urbanos, quando fazemos campanhas nesse sentido, quando condenamos a

inconsciente, criminosa derubada de árvores, chegamos a insinuar ser mania.

E' mania, realmente. Mania boa que deveria pegar em todo o mundo. Se houvesse pegado hoje não estaríamos assistindo a este fato desolador: seca de dez meses, seca de Nordeste, no centro-sul do país. Zonas em que chovia quase todo o dia passa agora meses sem chuva. Quando chove, nem chuva é. E' chuvisquinho vagabundo, que não dá para nada.

Bons tempos para aqueles em que se anunciavam em capas com o «slogan» «em São Paulo chove 192 dias por ano».

Chovia. Em 1963 não choveu 50.

Quando se viu seca em plena estação das águas? Quem já viu rios e represas secando no Sul? Tudo isso já não é sinal de alarma suficiente?

Arvores, matas, florestas não são feitas em um dia. São necessários varios decênios, no mínimo vinte anos para se obter os primeiros frutos do reflorestamento.

Se não quisermos ver o centro do país repetir o drama do Nordeste, comecemos a reflorestar intensamente comecemos enquanto é tempo, se ainda for tempo. E' preciso que se organi-

ze plano nacional e amplo de rematamento e que se execute imediatamente. Deve ser plano amplo, prevendo os vários aspectos do problema. Educando o povo, para interessá-lo em sua execução. Dando-lhe amplo sentido promocional, para promover emulação. Melhorando as leis que criam interesse para o reflorestamento e tornando mais a repressão contra os devastadores da natureza.

Para dar resultado precisa ser ação ampla a longo prazo, cobrir varios aspectos técnicos.

Mais uma razão para não perdermos tempo.

# florivaldo quer ação na sunab

O prefeito Florivaldo Leal dirigiu ontem comunicado à população justificando-a de que está entrando em contato com a SUNAB, no sentido de que se proceder a rigorosa fiscalização nos preços de generos. Ajude ainda o prefeito ao recente aumento do preço do leite, afirmando que o Executivo nada pode fazer.

## INTEGRA

E' a seguinte a integra do comunicado:

«FLORIVALDO LEAL, Prefeito Municipal de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, pelo presente comunicado torna público que está dirigindo à SUNAB — órgão federal que está incumbido do controle de abastecimento e fiscalização de preços, no sentido de coibir os abusos e manter severa fiscalização nos preços de generos de 1.ª necessidade, neste Município.

## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins de obtenção de segunda via, que perdemos o Certificado de Propriedade Sem Reserva de Domínio n.º 942.486 expedido para Delegacia de Polícia de Presidente Prudente em data de 13-11-1963 e pertencente ao jeep marca «Willys Overland» fabr. 1951, cor bege, motor de quatro cilindros n.º 4-J.874.643.

Presidente Prudente, 27 de janeiro de 1964.  
as.) Júlio Lúcio Galje  
Zildo Guirelli  
Luiz Carlos Guirelli Gallé  
25-1050

Com referencia ao aumento do preço do leite, procedido pela Usina de Laticínios «Vale do Paranapanema», em virtude da extinção da COMAP, o Executivo Municipal não pode interferir, entretanto, a exemplo do que ocorreu em São Paulo, o preço do leite,

ao consumo público, deverá sofrer uma baixa de Cr.\$ 10,00 (dez cruzeiros), em litro, em consequência da isenção do imposto de Vendas e Consignações que o Governo do Estado, concedeu às usinas de laticínios.

A Usina de Laticínios «Vale

do Paranapanema» está sendo cientificada dessa resolução, a fim de cumprir as determinações para a redução do preço em litro.»

Presidente Prudente, 27 de janeiro de 1964.

Florivaldo Leal  
Prefeito Municipal

# BAR E MERCEARIA DO BOSQUE

FILIAL DA CEREALISTA PRUDENTINA LTDA.

UM EMPORIO PARA SERVIR

AS DONAS DE CASA

TELEFONE PARA 1215

Que a entrega será domicilio!

GENEROS DE PRIMEIRA NECESSIDADE, LATICÍNIOS FINAS, BEBIDAS NACIONAIS E ESTRANGEIRAS LATICÍNIOS EM GERAL

AS SUAS ORDENS COM OS MELHORES

PREÇOS DA PRAÇA

RUA MAJOR FELICIO TARABAY, 227 — PRES. PRUDENTE.

# COMUNICADO À PRAÇA

«ITO & FERNANDES LTDA», estabelecido nesta cidade de Presidente Prudente, à Rua Maria da Glória n.º 501, tendo encerrado as suas atividades comerciais, em 31 de Dezembro de 1963, inclusive rescindindo contrato de arrendamento com a «SOCIEDADE DE FERTILIZANTES SANUR

BE LTDA», comunica que não se responsabiliza por qualquer compromisso sue venha ser assumido pela firma arrendatária, após o dia 31 de dezembro de 1963; assim como em nome da propria firma.

Comunica ainda, à aqueles que forem credores da Fir-

ma «Ito & Fernandes Ltda.» que se apresentem munidos dos documentos para a sua liquidação, à Rua Maria da Glória n.º 501.

Presidente Prudente, 27 de janeiro de 1964.

Dr. Alberto Garcia Fernandes  
P. Ito & Fernandes  
25-1050

**USINA DE LATICÍNIOS VALE DO PARANAPANEMA**

DISTRIBUE A POPULAÇÃO PRUDENTINA, PARA CONSUMO DIÁRIO, O MAIS RICO E NUTRITIVO ALIMENTO:

**Leite Pasteurizado**

NAO NECESSITA SER FERVIDO, POIS JA PASSA POR PROCESSOS ESPECIAIS, CONSERVANDO TODA A SUA PUREZA



**NO PAÍS DAS MARAVILHAS**

Os membros da grande orquestra imparcial ou animaram seus instrumentos e tocam parabéns a você para as graciosas princesinhas Murana e Suvana, filhas do casal Vicente Palozzi, este estimado gerente do Banco Comercial e ela, elegante dama orquidea da sociedade prudentina. Não foi uma festa, foi um sonho das mil e uma noites que vivemos na residência belíssima do nobre casal. A decoração da festa foi algo assim difícil de explicar, de extasiar os presentes. As princesinhas estavam um encanto em seus lindos vestidos de festa, vaporosos, bordados; os penteados graciosos completavam a "toilette" de parabéns a penteadora. Ambiente alegre onde todos se sentiam a vontade; o casal anfitrião preparou com todo carinho essa recepção elegante que foi do «whisky» ao peru delicioso. Os enfeites, originalíssimos, principalmente as tartarugas feitas com cascas de nozes, uma perfeição, os chapéuzinhos e os botões rosas de setim, uma maravilha. Uma luta mesa colorida, o bolo um deslumbramento para os nossos olhos. Damos orquideas da sociedade prudentina e os «caixas altas» completavam o êxito desse notável acontecimento social. Nosso olho clínico anotou as seguintes pessoas: casal Roif Liemburg, ambos simpáticos e agradáveis, senhora Brígida Cacheffo, agradável senhora Eunice Meirelles, Maria Izabel Gazola, da capital bandeirante, bairro Vila Mariana, muito charme, casal José Ferreira, professoras, particulares amigos, lecionando no Grupo Escolar São Jorge, senhora Silvia Meirelles Beluci, casal Moraci de Campos, encantada, casal Custódio Pinto Sampaio, ela de uma simplicidade encantadora, ele Delegado Regional de Polícia, casal Aziz Felipe, ele sempre admirado e ela, dessas damas que a gente adora à primeira vista, casal Walter Miranda, dispensa comentários pois todo o elogio que se fizer será mínimo em vista das manifestações de carinho que recebo do mesmo desde que aqui cheguei; Pedro Luizari, Nilson Vitale, Manuel Gordoriz, Joaquim Pereira de Almeida, Samuel Gomes, Rubens Marino Magro, Egídio Tomazio, José Paulo Soares, Pedro Cazi Filho, casal Coraci de Souza Campos, Domingos Vieira, casal Osvaldo Batista de Oliveira, Luiz Peretti, personalidade notável. Os brotos simpáticos do Banco Comer-

**A sociedade é assunto ocirema silveira**

cial, Domingos Quizolim, José Gonçalves, Nelson Stadelim, Antonio Salamazi, Osvaldo Ferreira Ramos, Wilson de Gasperi, Wellington Faria, Wilson Roosevelt G.ia, os dois últimos vindos de Uberaba, pela quarta vez visitam nossa cidade, sobrinhos do Dr. Aziz Felipe Julio Constantino, casal Lindolfo Ciabatari, nome conhecido da cidade, entretanto não tinha o prazer de conhecer, casal simpático! Casal Eolo Marques Ventura, o nome diz tudo o casal é mesmo venturoso, José Lucrécio Georgetti, muito agradável Alexandrino Matias de Souza, casal Serfim Funari, casal Kazuo Takenobu, casal Ary Elias, casal Lourival Elias, agradabilíssimos casal Faus, fabuloso as nisseis gentilíssimas, as Koharatas, Maria Pietz, casal Vital José da Silva, velhos amigos, radiante fiquei com a novidade a vista, casal Nelson Pereira, ele sub-gerente do Banco Comercial, amável ela, elegante, comunicativa e é interessante acrescentarmos que a senhora Diva Athia de Oliveira é irmã do fabuloso Helió Athia, o qual vem obtendo tanto sucesso no rádio e televisão de São Paulo, senhora Branca Elias, Alice Mogui, Lucia Vieira Moraes. Como pode observar o leitor amigo, só você faltou à essa magnífica festa, onde as próprias aniversariantes foram as anfitriãs, servindo a todos com carinho especial e são pequenas ainda. Passei uma noite inesquecível vivendo com aquelas lindas e meigas crianças os Contos de Hoffmann. Nossos cumprimentos ao casal «VIP» de nossa sociedade pela elegante festa da noite de 21 do corrente.

longo e requissimo vestido de noiva, entrou triunfalmente na igreja ao lado de seu padrinho, impecavelmente trajado. O modelo de seu vestido atraiu a ala feminina «vip» daquela cidade que exclamava, — Que maravilh! —, que rico vestido!, na verdade, o deslumbrante vestido de Maria Ignês era um verdadeiro sonho de amor. No altar, José Franco trajando com toda a etiqueta de um casamento «vip» aguardava com ansiedade o momento de recebê-la no altar; as dependências da igreja, completamente lotadas. Momento culminante, foi quando o côro entoou Sonho de Lutz, em vozes maravilhosas; Nesse instante, leitores, dois entres, duas almas se uniam e duas famílias se entrelaçavam. Vimos a emoção estampada nos rostos presentes. Ponto alto da cerimônia religiosa, a presença tão esperada do ex-presidente da República, Dr. Jânio da Silva Quadros e sua elegante senhora. Demonstrando mais uma vez a força que ainda tem entre os humildes que jogavam seus chapéus, ascehavam lenços e muitos não resistindo o ensejo de abraçar esse grande líder político foram ao seu encontro, abraçando-o, comovidamente. Foi celebrada uma belíssima missa, onde todos oravam pela felicidade do casal, e nesse instante, também, baixinho, intimamente, pedi que os anjos do céu derramassem suas bênçãos sobre o casal venturoso. Presentes, a imprensa falada e escrita de Presidente Prudente, Presidente Venceslau e da cidade, dando cobertura total ao acontecimento. O prefeito Manuel Severo Lins, sempre com sua simplicidade peculiar, acompanhou todos os passos do noivo. No Rancharia Clube foi oferecido aos convidados uma belíssima mesa de doce, salgadinhos, bebidas de todas as qualidades. Queremos louvar a atitude do deputado Francisco Franco, pai do noivo, que fez uma festa na qual compareceram todas as camadas sociais, num entrelaçamento democrático. Destaque para as comfiteiras, Josefa Benutti e Ana Rosa de Freitas Benutti, que confeccionaram sumptuoso bolo, difícil de ser descrito — representava um sofá luxuoso, onde estava sentada uma riquíssima dama ao lado de um ma-

ravilhoso abat-jour, decorado com arte e capricho. Nomes que fazem notícias, presente a esse grande acontecimento Zulla Serra, elegante dama, soprano extraordinária que cantou uma peça musical, na igreja, Darcy Roberto de Oliveira e Silva, gerente da Cia. Nacional de Estamparia, e família, Elias Lages Magalhães e família, Dr. Márcio Porto, Leticia Ribeiro Porto, Márcio G. Neves, deputado Leonidas Umburamas, o grande radialista, Augusto Machado de Campos, o deputado de nossa cidade Dr. Odílio Antunes de Siqueira, acompanhado de sua elegante esposa, a dama orquidea, Célia Antunes de Siqueira, jornalista, Manir Hadad, Dr. Leoncio Ferraz, deputado Joaquim Mariano Dias Menezes, o secretário da Saúde, Dr. Salvador Junianelli, Coronel N. Bor, pertencente à gloriosa Força Pública, José Maria Lopes, diretor de divisão, Dr. Alfredo Dantas, médico em Araçatuba, Benedito Luiz Franco, irmão do noivo, Maria Eulália Alvares da Silva, a genitora do noivo, Irjde Cidir Franco, Carlos Bacarim, presidente da Câmara Municipal local, Rosa Rodrigues Santos, Capitão Mário Máximo de Carvalho da 3.ª Cia., estudante em Presidente Prudente, embora residente naquela cidade, a quem faço um agradecimento especial, pois foi minha cicerone, em tudo, Brucílio Foganholo e Nilza Colavite Foganholo, que também foram amigos, Abel Zorzeto e Maria José Ferreira Zorzeto, os pais da noiva, Atilio Sani e Clarice Vasconcelos Sani, Dr. Evandro de Carvalho Câmara, médico do posto de saúde e sua esposa, Salva Mauad Câmara, Dr. Moacir Ribeiro dos Santos, delegado regional de Saúde, de Pres. Prudente, Maria Inez A. Franchini, Nelson Carvalho Sais, Maria Helena Andreotti, Vera Lúcia de Sá, Edna Sais, Ida Sani Andreotti, Laura Fregolente, Flávio Fregolente, José Delbucio Júnior, Vera Regina de Sá, Marilija Ivone Delbucio, Walter Haddad, presidente do Lar das Meninas, da Cidade, Joinville Pain, presidente do Rotary, senhora Maria de Lourdes Sani, rainha do algodão de 1963, belíssimo rosto, que fez jus ao prêmio, Jamil Benutti, Vera Lúcia de Almeida, Maria Laura Vasconcelos Leal, Olinda Vasconcelos de Almeida, Emilia de Carvalho Monteiro, Mário Nogueira, Marília Oliveira de Arruda, Clarice Vasconcelos de Oliveira, Aparecida Figueiredo Carneiro, Luiz Carneiro, Laudelina Maria Carneiro, Lucio Valente e senhora, cunhados do deputado Francisco Franco, Dra. Ebe Andrade do Amaral Peixoto, dentista de destaque da cidade, Gastão de Melo Leite, e senhora, padrinhos do noivo e outras importantes figuras da cidade e região. Queremos agradecer nesta oportunidade de as manifestações de carinho, por parte dos pais dos noivos, do prefeito Manoel Severo Lins. Desejamos aos noivos uma feliz lua de mel, a qual está sendo na cidade de Poços de Caldas. Nos próximos números estaremos publicando os «flashes» desse importante acontecimento.

te, surgiu no meio do salão, um belíssimo bôlo em homenagem ao ex-presidente da República, que emocionado sorriu, e agradeceu aos presentes as calorosas salvas de palmas, enquanto que dona Eloiá Quadros, a benemérita dama paulista, deixou escapar uma lágrima de seus belíssimos olhos e diante daquela multidão que com entusiasmo cantou Parabéns a Você, Dr. Jânio da Silva Quadros, cortou o bôlo. Logo após essa comemoração surpresa de seu aniversário o ilustre visitante em companhia de sua esposa voltou para São Paulo, afim de atender outros compromissos.

**FATO PITORESCO**

O diretor deste matutino fez a seguinte pergunta ao Sr. Jânio da Silva Quadros — Teria o senhor a intenção de candidatar-se novamente a presidente da República, em 1970? Dr. Jânio, deu um sorriso brejeiro e respondeu — meu amigo, hoje estamos num casamento — para bom entendedor meia palavra basta.

**SAUDAÇÃO**

Dona Eloiá da Silva Quadros, por intermédio desta coluna, envia a todas as damas prudentinas uma calorosa saudação, prometendo em breve, estar nesta cidade.

**CONVITE**

Ouvimos dos lábios do ex-presidente da República, que foi convidado pelo Diretor Acadêmico Castro Alves de nossa cidade, para pronunciar uma conferência, possivelmente no mês de abril, devendo confirmar posteriormente, por carta. Nesse instante, lhe fizemos a última pergunta — Como se sentia com avô pela terceira vez? Respondeu, orgulhoso, «O homem mais feliz, por possuir as mulheres mais lindas, minha esposa, minha filha Dircé, para os íntimos Tutú e minhas três netas, Ana Paula, Ana Lúcia e Ana Laura». Nesse instante tomou seu carro, e sumiu na estrada, com a multidão ascenando seus lenços, marcando assim sua presença, um marco importante para a cidade da Rancharia.

**CUMPRIMENTOS**

Meus cumprimentos à direção deste jornal, que na cidade de Rancharia recebeu os maiores elogios pela nova fase deste matutino seguindo seu «slogan» O Imparcial 64, de fato o Sr. Erly Cunha, não chegou para os abraços, aliás, merecidos, porquanto vem transbordando este matutino, colocando-o entre os grandes do Estado de São Paulo.

**GENTILEZAS**

Queremos agradecer ao Dr. Evandro de Carvalho Câmara, médico do posto de saúde e sua senhora Professora Salva Mauad Câmara, as gentilezas que nos cubriram por ocasião de nossa visita à Rancharia, quando durante a tarde, passamos em sua residência, horas agradabilíssimas, saboreando deliciosas uvas, apreciando a sua coleção de orquideas raras, agradecimentos extensivos à sua cunhada que também foi gentilíssima facilitando totalmente nossa missão. Até breve Rancharia, um dia voltaremos.

**miss corações solitários responde aos corações amorosos**

N. R. — Há algum tempo esta coluna era inserida no mesmo jornal, com o mesmo título e dedicava-se exclusivamente a responder as cartas de consuintes que tinham alguma problemática sentimental e que solicitavam um conselho. Agora, após havermos recebido três cartas esparsas a nosso sentido, sendo uma do Presidente Epitácio. Onde possuímos vários assinantes, novamente voltamos com esta seção dedicada especialmente para aqueles que desejam um conselho amigo ou uma palavra de conforto. A responsável por esta seção, cujo pseudônimo é «Miss Corações Solitários» responderá a todos dentro da medida do possível. Mas aqui está ela, para reiniciar esta coluna de «O Imparcial» que sairá todos os domingos:

A primeira carta que irei responder hoje, trata-se de uma jovem de 17 anos da cidade de Presidente Epitácio, cujas iniciais são L.S. Diz ela em sua missiva: «apesar de gostar demasiadamente de meu namorado, ainda nutro certa desconfiança quanto ao seu procedimento com outras garotas. Namoro-o há três anos. O que fazer para tirar essa dúvida de meu coração?». Resposta — Minha cara L.S. Após namorar três anos esse rapaz, você ainda tem dúvidas quanto ao seu procedimento? Você já consultou bem o seu coração para agir dessa maneira? Eu estou achando, sinceramente, cuidada com relação aos seus que você ou é um pouco desconfiantes ou não tem certeza do que quer, pois após tanto tempo, não é possível que desconheça o íntimo de seu namorado e o que é mais não saiba ao certo do procedimento dele. Siga o meu conselho: consulte bem o seu coração, veja se gosta mesmo dele e se não há outro em sua vida e depois volte a me escrever. Ok?

A segunda carta é da cidade de Presidente Prudente mesmo. É de um rapaz que tem 18 anos de idade — a idade crítica podem crer — da qual destaquei o seguinte tópico: «... Namoro atualmente uma garota bastante simpática. Sei que ela gosta de mim. No entanto antes de me namorar, ela tinha um compromisso com um outro rapaz daqui de Presidente Prudente mesmo. Namoro-a há pouco tempo e não sei dizer quanto aos sentimentos dela com relação a mim e a outro rapaz. No mais ela tem me tratado muito bem e correspondido com a minha confiança. Mas ainda existe essa dúvida. Gostará ela de mim ou ainda tem qualquer paixão pelo namorado antigo? D.N.» Resposta — Como o seu namoro é recente, meu prezado D.N. não deixa você a ter razão em certo ponto, pois afinal de contas faz bem pouco tempo que ela desistiu do outro, o qual namorou quase um ano. Temos que levar em consideração também a idade dela (16 anos). Essa é uma época em que os sentimentos de menina-moça sofrem toda sorte de divergências. Mas se ela está correspondendo plenamente com a sua confiança não há o que se queixar pelo contrário, continue com o romance até ter certeza absoluta pois o tempo é o grande remédio para os grandes males. Tenha paciência e a sua resposta será dada pelo próprio tempo. Escreva sempre contando as novidades de seu namoro e quem sabe futuramente poderá auxiliá-lo melhor.

Outra carta que recebi aqui. O rapaz tem 21 anos, está noivo e alega o seguinte, em resumo: «... Sou noivo. Amo por demais a minha futura esposa. Ela é orfã e desde há algum tempo vem surgindo um grande problema em nossas vidas. De ela ser pobre e eu ser rico. Isso está criando nela um complexo duplo. O primeiro por causa da falta dos pais e o segundo, por causa do dinheiro. Gostaria de um conselho a esse respeito». M. T. Resposta — O interessante nesta carta, prezado leitor, é que quem deveria tê-la escrito era ela e não você. Mas aqui vai a resposta. Em primeiro lugar não há motivo para complexos, porque ter a infelicidade de não possuir os pais, não é desgraça nenhum, visto que Deus quando nos chama para junto de Si, não escolhe nem dia, nem hora e nem local. O segundo caso de você possuir dinheiro e ela não, o pior seria se fosse invertido, pois aí então o complexo por certo deveria ser seu, já que é desagradável um homem que nada possui de bens materiais, casar-se com uma moça rica, se bem que não há nada de mais, pois o amor não vê cara e muito menos riqueza. O meu conselho é o seguinte. Case-se e você notará que com o aconchego e conforto do lar, sua querida noiva acabará enterrando os recalques e viverá muito feliz ao seu lado. No namoro e no noivado é assim mesmo. Depois do fato consumado com o casamento, aí então as coisas se resolvem facilmente. Case-se e... muitas felicidades.

**ginásio são paulo**  
fundado em 1930  
**O MAIS COMPLETO EDUCANDÁRIO DA ALTA SOROCABANA**  
CURSOS: PRIMÁRIO ESTADUAL GRATUITO  
GINÁSIO DIURNO E NOTURNO  
NORMAL E TÉCNICO DE CONTABILIDADE  
ADMISSÃO DIURNO E NOTURNO  
**CORPO DOCENTE SELECIONADO E IDONEO**  
AMPLA E ATUALIZADA BIBLIOTECA  
Completo laboratório de Ciências Naturais  
MAGNÍFICAS PRAÇAS DE ESPORTES  
Rua Dr. Gurgel, 860 — telefone 1286  
Caixa Postal, 285 — Presidente Prudente

# corinthians passou bem mas não chegou a vencer

a forte chuva prejudicou - corinthians decaiu na 2.a fase - sabiru aos 23' ipojuca aos 27' - teotonio aos 61' e tiango aos 70' completaram o marcador - waldir saiu contundido - eduardo safadi foi um arbitro irregular - a partida chegou a ser paralizada depois da chuva o taubaté cresceu - arrecadação de cr\$ 635.600,00 - reportagem de edimar

Na tarde de domingo teve seguimento o torneio dos finalistas. Em Batatais, o quadro local não encontrou dificuldades para abater ao Estrada de Sorocabana, pelo escore de 3x0; em Marília, o São Bento dando mostras de sua fragilidade, novamente foi derrotado por 2x1, desta feita para o América de Rio Preto e em Campinas, a Ponte Preta, com sua equipe medíocre, foi vencida pela Portuguesa de Santos por 1x0 e aqui, no Parque São Jorge, o Corinthians, levou de vencido o Esporte Clube Taubaté pelo placar de 3x1.

## O JOGO...

O Taubaté que veio credenciadíssimo em vista da goleada que havia imposto ao São Bento na quarta-feira última, não confirmou o grande cartaz que lhe foi dado pois, o quadro de Nena apareceu um «pouquinho» na segunda-fase. Aparecimento que se deu mais em função de o Corinthians ter praticamente «parado» pois o marcador acusava sua vitória por 3x0. Com este marcador favorável e com o gramado de Parque São Jorge, completamente «alagado» em vista do forte temporal que desabou na tarde de domingo em nossa cidade, com certa naturalidade, o «Mosqueteiro» limitou-se a conservar o resultado que havia construído. Conseguiu, mas o fez mal, pois, fôse o Taubaté uma equipe com um ou dois valores que se destacassem em sua peça de ataque, a estas horas o Corinthians poderia estar amargando um resultado desfavorável para suas cores. Na segunda fase, o Corinthians não foi nem «sombra» daquilo que fôra na etapa inicial.

## OS TENTOS DA FASE INICIAL...

Sempre marcando mais presença que o seu adversário — o Taubaté — o Corinthians foi articulando suas linhas e normalmente, apareciam as condições para feitura de tentos, no entanto, o marcador só seria inaugurado aos 23 minutos de cotejo, pelo lateral-esquerdo Sabiru, que depois de receber uma cobrança de falta de Zé-Amaro, conduziu a esfera até a entrada da grande área e, de pé-direito, atirou no canto esquerdo do arqueiro Henrique, tiro forte, que não deu a mínima possibilidade de defesa para o «quiper». Estava aberta a contagem. Corinthians 1x0.

## AOS 27 PENAL: IPOJUCAS 2 x 0

Tinhamos poucos minutos do gol de Sabiru, quando novamente o Corinthians atacou e, Teotonio, depois de driblar o arqueiro Henrique foi seguro pelo driblado, o árbitro viu e assinalou o tiro-rigor. Bola na marca «branca» Ipojuca incumbiu-se da cobrança e não o fez muito bem (o arqueiro foi na bola e quase pegou-a) mandando no canto esquerdo de Henrique: Corinthians 2 x 0.

## FIM DA PRIMEIRA FASE...

Por incrível a que p-reça o Corinthians, mesmo mantendo a vantagem numerica não conseguiu entrar suas linhas pois sua superioridade no marcador, foi surgida mais do esforço coletivo de seus homens, do que pela realização na parte técnica. Simplesmente com 2 x 0 pro Corinthians e com mais nada digno de registro, findou-se a fase primeira.

## O INTERVALO E A CHUVA

Noz minutos que procederam o primeiro para o segundo tempo, um forte temporal caiu sobre a capital da alta sorocabana atingindo em cheio o Parque São Jorge. Houve um sacrifício tremendo do publico presente em procurar esconder-se da chuva. Mais uma vez, os corinthianos demonstraram seu amor a equipe não se retirando do estádio.

## TEMPO FINAL

Depois de cessado o forte temporal, Eduardo Safadi iniciou o período final. Iniciou-o para paraliza-lo um minuto depois, em vista da forte chuva que voltou a cair. Seis minutos depois, a partida voltou a ser movimentada normalmente com o quadrilátero do Parque, transformado num verdadeiro «aguaceiro».

## O CORINTHIANS DECAIU DE PRODUÇÃO

Com o gramado pesado, o Corinthians decaiu sensivelmente de produção, e o Taubaté marcou maior presença na fase final, basta dizermos, que Acosta que foi um mero espectador na etapa inicial tornou-se em o grande homem do Corinthians no tempo derradeiro.

## AOS 61 TEOTONIO: 3 x 0

Mas, de uma maneira ou de outra, o Taubaté estava inapelavelmente batido, embora conseguisse melhorar de produção na segunda fase via-se que o quadro de Nena, não reunia as condições necessárias para vencer ou mesmo tentar um empate. Tinhamos os minutos atacou depois de uma bonita cima quando o Corinthians troca de passes entre Zé-Amaro e Waldir, este ultimo serviu a Teotonio que de pé-esquerdo est-bejeceu o golado. Corinthians: 3 a 0.

## AOS 70 GOL DO TAUBATE

Com 3 x 0 o Corinthians «parou» pois a partida já estava totalmente definida quando o quadro taubateano atacou, depois de a bola ter transportado a linha de fundo Ivanzinho cruzou para Tiango entrar e de pé-esquerdo assinalar o ponto de honra de sua equipe. Faltava assimilar o ponto de honra de Eduardo Safadi, que diga-se de passagem estava muito mal colocado.

## FIM

Com o Corinthians continuando desordenadamente, apenas com alguns «ruins» do comandante Silva foi se escoando os minutos finais com o arqueiro Acosta praticando três ou quatro defesas de grandes portes técnicos.

## WALDIR DEIXA O GRAMADO

Aos 88 o ponteiro Waldir deixou o gramado em vista de ter sido atingido duramente no joelho esquerdo. Novamente, o Corinthians termina a partida com apenas dez elementos, repetindo-se o que se deu por ocasião do encontro frente a Ponte Preta.

## DESTAQUES

No Corinthians, Joãozinho e Zé-Amaro foram seus grandes homens na primeira etapa e na segunda. Acosta foi a maior figura dos 22 elementos. No ataque nenhum destaque a não ser o esforço de Reginaldo e algumas jogadas individuais de Waldir. No Taubaté apenas Ivan Cunha na defesa e Ma-

zoilinha que conseguiu ser o menos ruim da peça ofensiva.

## ARBITRO

Na direção do cotejo esteve o Sr. Eduardo Safadi que apitou irregularmente, nunca evidenciando categoria de um arbitro que pudesse dirigir jogos de tal natureza. Seu maior erro, foi ter validado o gol taubateano em vista de a bola ter transposto a linha de fundo quase meio metro. Bola Preta!!!

## PRELIMINAR E ARRECADAÇÃO...

No «jogo de espera» estiveram se defrontando as equipes da União Ferroviária de Santo Anastacio e os amadores do Corinthians. No final a vitória sorriu para os corinthianos pelo escore

de 3 x 1. A arrecadação, foi fortemente prejudiciada pelas chuvas da tarde de domingo, enquanto uma soma superior a UM MILHAO DE CRUZEIROS era esperada passaram pelas bilheterias a quantia de Cr\$ 635.600,00.

## DADOS TECNICOS

## JOGO

Corinthians VS. Taubaté

**LOCAL**  
Parque São Jorge  
**MOTIVO**  
Torneio dos Campeões  
**ARBITRO**  
Eduardo Safadi  
**ARRECADAÇÃO**  
Cr\$ 635.600,00  
**MARCADORES**  
Sabiru aos 23; Ipojuca (Penal) aos 27; Teotonio aos 61

e Tiango para o Taubaté aos 70 minutos.  
**QUADROS**  
Corinthians: Acosta, Pebo, Ipojuca e Sabiru, Joãozinho e Maury, Waldir Teotonio, Silva Zé-Amaro e Reginaldo.  
Taubaté: Henrique, Vaguiinho, Celso e Toni, Ivan Cunha e Hélio, Almir, Mazola, Tiango, Márcio e Ivanzinho

# O IMPARCIAL

Presidente Prudente, terça-feira, 28 de janeiro, de 1964

## tricolor consegue primeira vitória em 64: prudentina 3 x comercial f. c. o

Na noite de sábado ultimo, o quadro titular da Prudentina, preliou amistosamente, na cidade Paranaense de Cornélio Procopio mediante a compensação financeira de Cr\$ 400,00. Sem

maiores dificuldades, o tricolor, cumprindo excelente performance, colheu o resultado acima. Desde os primeiros minutos, notava-se que o Comercial não poderia «aguentar» o maior pode-

rio técnico do quadro de Nestor, que marcou sua estréia auspiciosamente. Os tentos do Tricolor, foram consignados por Paulinho, Mazinho e Lopes. A grande anormalidade da partida foi

a expulsão do meia Lopes que se deu na segunda fase. A arrecadação somou: Cr\$ 784.000,00. A Prudentina formou com: Rosá (Gluco) Vicente Modesto e To-

maz, Flávio e Rubens Caetano, Nivaldo, Ademar, Mazinho, Lopes e Plínio (Paulinho).  
O árbitro que mediu o cotejo foi o Sr. Arnaldo Jolo de Presidente Bernardes

## waldir contundido (gravemente)

O ponteiro Waldir que foi retirado de campo antes do término do cotejo Corinthians e Taubaté tem sua

presença ameaçada nos futuros compromissos do clube. A contusão do ponteiro é no joelho e chega-se a

crer que dificilmente estará apto domingo em Voluporanga.

## moacir miranda retornou

Aportou a cidade na tarde de domingo ultimo o dirigente apeano sr. Moacyr Miranda que se encontrava na capital do Estado. Já na manhã de ontem entrou em contacto com o plantel apeano.

## ponteiro baiano na prudentina

Aportou nossa cidade na tarde de domingo ultimo o ponteiro direito Machado, procedente da Bahia. Submeter-se-á a uma série de tes-

tes no Tricolor e se agradar será contratado. A chegada do atleta, deu-se com antecipação pois estava prevista para a tarde de hoje.

## cotrim viajou para são paulo

Na noite de domingo ultimo em onibus de carreira da Empresa Andorinha rumou para São Paulo o preparador Sidney Cotrim Malmegrin. O motivo que prendeu a ida do «coach» aquela capital foi unicamente visita a seus familiares. Seu retorno está previsto para o dia de hoje.

## prudentina deu «bicho» cr\$ 5.000,00

Pelo resultado alcançado na noite de sábado ultimo em Cornélio Procopio cada profissional da Prudentina que esteve em ação, recebeu co-

mo prêmio a soma de Cr\$ 5.000,00 e os que permaneceram na reserva, tiveram direito a metade.

## «bicho» corinthiano: cr\$ 10.000,00

Pela vitória não muito convincente alcançada na tarde de domingo ultimo diante do Taubaté, cada atleta

do Corinthians que esteve em ação, recebeu como gratificação a importância acima.

## panorama nacional

### BRASILIA (27)

Após sobrevoar as regiões inundadas pelas chuvas, juntamente com os ministros da Saúde, Viação e Agricultura, o Presidente da Republica, deu ordens para ser instalada uma comissão para aplicação de recursos federais para socorrer as populações flageladas.

### SALVADOR (27)

De todo o País continuam chegando socorros de toda a espécie, para atender aos flagelados do Sul da Bahia.

### SALVADOR (27)

Após sobrevoar as regiões do sul da Bahia seguiu juntamente com o Presidente da Republica, o Governador Lomanto Junior, além dos Ministros da Viação, Educação e Agricultura e outras autoridades que sobrevoaram também os territórios inundados de Minas Gerais. A cidade de mais afetada foi a de Belmont, onde centenas de casas já ruíram e estão des cobertas. Foram registradas em Belmont, cinco mortes até o presente momento.

### RECIFE (27)

Entrou hoje no terceiro dia a duração da greve dos trabalhadores nas emissoras de rádio e televisão da capital pernambucana. Os grevistas, como se sabe, exigem majoração salarial.

### BELO HORIZONTE (27)

Grupo de Lavradores armados, invadiu diversas propriedades da localidade de Campos Gerais, quando então tentaram depredar uma fabrica de laticínios e usina elétrica, travando depois, feroz tiroteio com os empregados. A Policia efetuou algumas prisões e informou que a situação inspira cuidados.

### BELO HORIZONTE (27)

A Secretaria do Estado de Minas Gerais informou que as chuvas que estão caindo sobre o Estado, acabaram com os casos de desidratação, que atingia a 400 por dia.

### RIO (27)

O Delegado Regional da SUNABE declarou hoje que está proibida a exportação de arroz, feijão, milho e óleo combustível, além de rações para animais, em consequencia da grande estiagem. Informou também que grande quantidade de carne do Rio Grande entrou na Guanabara fazendo baixar sensivelmente o preço do produto.

### RIO (27)

Os técnicos da SUNABE voltarão a se reunir amanhã no Ministério da Agricultura para elaboração de um plano nacional de abastecimento. Sabe-se que esse plano visa o aproveitamento total das safras paranaenses de cereais.